

FM/MW/LW CD-lejátszó

HU

Kezelési útmutató HU

A bemutató (DEMO) kijelzés kikapcsolásának módjáról a 6. oldalon olvashat.

CDX-GT930UI



Üzembe helyezési és csatlakoztatási útmutató

Figyelmeztetés

- Ez a készülék csak 12 V-os, egyenáramú, negatív földelésű üzemeltetésre alkalmas.
- Vigyázzon, hogy a vezetékek ne szoruljanak be csavar alá, és ne akadjanak bele mozgó alkatrészekbe (pl. az ülés csúszóján).
- A csatlakoztatás előtt, a rövidzárlat elkerülése érdekében, kapcsolja ki a jármű gyújtását.
- A külső tápfeszültség bekötése előtt csatlakoztassa a vezetékeket ③ a készülékhez és a hangsugárázókhöz.
- **Kösse az összes földvezetékét a közös föld pontra.**
- Biztonsági okokból a szabadon maradó vezetékeket szigetelje le szigetelőszalaggal.

Megjegyzések a (sárga) tápvezetetről

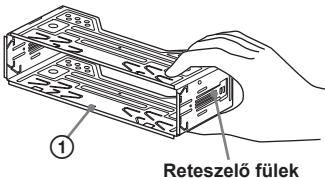
- Ha a készüléket más audioszékkel együtt csatlakoztatja, a jármű felhasznált áramkörének biztosítéka nagyobb értékű legyen, mint a csatlakoztatott készülékek biztosítékainak összesített amperértéke.
- Ha nincs megfelelő amperértékű biztosítéka a járműnek, akkor a készüléket közvetlenül az akkumulátorhoz kösse.

Alkatrész lista 1

- A listában szereplő számozás megfelel az ábrán található számozásnak.
- A rögzítőkeret ① gyárilag lett összeszerelve a készülékkel. Beszerelés előtt a kioldókulcsok ④ segítségével távolítsa el a rögzítő-keretet ①. A részletekről olvassa el „A külső védőkeret és a rögzítőkeret eltávolítása” című részt ④).
- A kioldókulcsokat ④ őrizze meg, mert azokra még szüksége lehet, pl. kiszereleskor.

Figyelem!

Kezelje óvatosan a rögzítőkeretet ①, hogy elkerülje az esetleges ujj sérüléseket.



Reteselő fűlek

Megjegyzés

Beszerelés előtt győződjön meg róla, hogy a rögzítőkeret ① két oldalán található reteselő fűlek 2 mm-nyire befelé hajoljanak. Amennyiben a reteselő fűlek az oldallal síkjában állnak vagy kifelé hajlanak, a készüléket nem lehet biztonságosan beszerezni, és előfordulhat, hogy kiesik a helyéből.

Csatlakoztatási példa 2

Megjegyzés (2-A)

- A földelővezetékét mindig csatlakoztassa a földelési ponthoz mielőtt az erősítőt csatlakoztatja.
- A hangjelzés csak akkor hallható, ha a készülék saját erősítőjét használja.

Hasznos tanács (2-B)

- Ha csak CD-váltót vagy más kiegészítő eszközt csatlakoztat, közvetlenül ehhez az egységhez csatlakoztassa.
- Kettőnél több CD-váltót vagy más kiegészítő eszköz csatlakoztatásához a (külön megvásárolható) XA-C40 jelforrásválasztó szükséges.

Csatlakoztatási ábra 3

A A kiegészítő erősítő AMP REMOTE IN aljzatához

Ez a csatlakozó csak erősítőkhöz használható. Más berendezések csatlakoztatása a készülék meghibásodását idézheti elő.

B Az autótélefon csatlakozóvezetékéhez

Figyelmeztetés

Ha a jármű motoros antennája nem rendelkezik csatlakozódobozzal (relével), és azt csatlakoztatja a tápvezetékekkel ③, az antenna meghibásodhat.

Megjegyzések a vezérlő- és a tápvezetésekről

- A motoros antenna vezérlővezetékében (kék) +12 V egyenáram folyik a rádió bekapcsolásakor, illetve ha bekapcsolja az AF (alternatív frekvenciák) vagy a TA (közlekedési hírek) funkciót.
- Ha az Ön járművében beépített FM, MW, LW antenna található a hátsó vagy első szélvédőn, csatlakoztassa a motoros antenna vezérlővezetékét (kék) vagy a kapcsolt tápfeszültség vezetéket (piros) a meglévő antennae erősítő csatlakozóvezetődéséhez. A részletekről érdeklődjön a jármű kereskedőjénél.
- Ez a készülék nem használható olyan motoros antennával, mely nem rendelkezik csatlakozódobozzal (relével).

Memória energiaellátás

Ha csatlakoztatja a sárga vezetékét, a memória a jármű gyújtáskapcsolójának kikapcsolt állapotában is kap áramot.

Megjegyzések a hangsugárázók csatlakoztatásáról

- A hangsugárázók csatlakoztatása előtt kapcsolja ki a készüléket.
- A meghibásodások elkerülése érdekében 4–8 Ω impedanciájú, és a terhelhetőségnek megfelelő hangszugárázókat csatlakoztasson.
- Ne kösse össze a hangszugárázó csatlakozóvezetődéseit a jármű fém karosszériájával vagy a jobboldali hangszugárázó csatlakozóvezetődéseit a baloldali hangszugárázó csatlakozóvezetődéseivel.
- Ne kösse össze a készülék földelővezetékét a hangszugárázó negatív (-) pólusú csatlakozóvezetődésével.
- Ne próbálja párhuzamosan kötni a hangszugárázókat.
- Kizárólag passzív hangszugárázókat használjon. Ha aktív (saját erősítővel rendelkező) hangszugárázókat csatlakoztat a hangszugárázó csatlakozóvezetődésekre, a készülék meghibásodhat.
- A meghibásodások elkerülése érdekében ne használja a beépített vezetékeket, ha a jobb- és a baloldali hangszugárázó közös negatív (-) vezetéket használ.
- Ne kösse össze a készülék hangszugárázóvezetékét.

Megjegyzés a csatlakoztatásról

- Ha a hangszugárázó csatlakoztatása nem megfelelő, a kijelzőn a „FAILURE” (hiba) üzenet jelenik meg. Ebben az esetben ellenőrizze, hogy a hangszugárázó csatlakoztatása megfelelő-e.

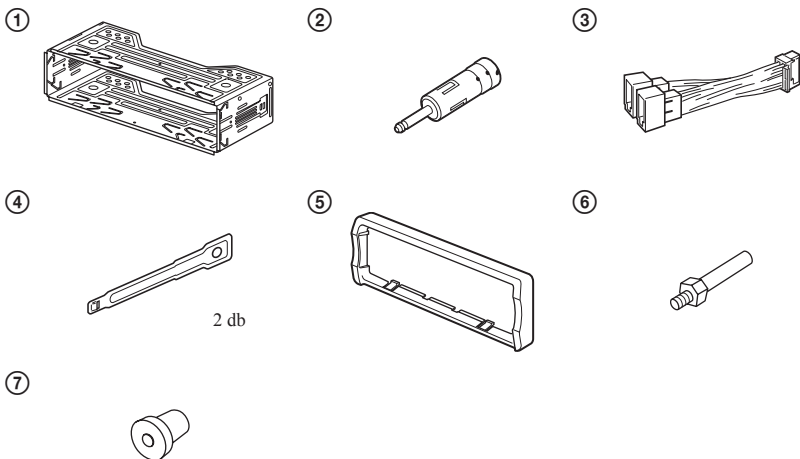
Óvintézkedések

- Kellő figyelemmel válassza ki a beszerelés helyét, hogy a készülék ne okozzon zavart a szokásos vezetési műveletekben.
- Kerülje a készülék poros, szennyezett, erősen rezgő vagy magas hőmérsékletű, közvetlen napfénynek kitett, hőforrásokhoz közeli környezetbe való beszerelését.
- A biztonság és megbízható beszerelés érdekében csakis a mellékelt szerelési tartozékokat használja.

A beszerelés szöge

A beszerelés szöge ne haladja meg a 45°-ot.

1



Az ábrákon szereplő (külön megvásárolható) részegységek



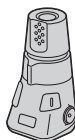
Első hangsugárzó



CD-váltó



Hátsó hangsugárzó



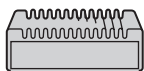
RM-X4S forgókapcsolós távvezérlő



Aktív mélyhangsugárzó



USB-eszköz



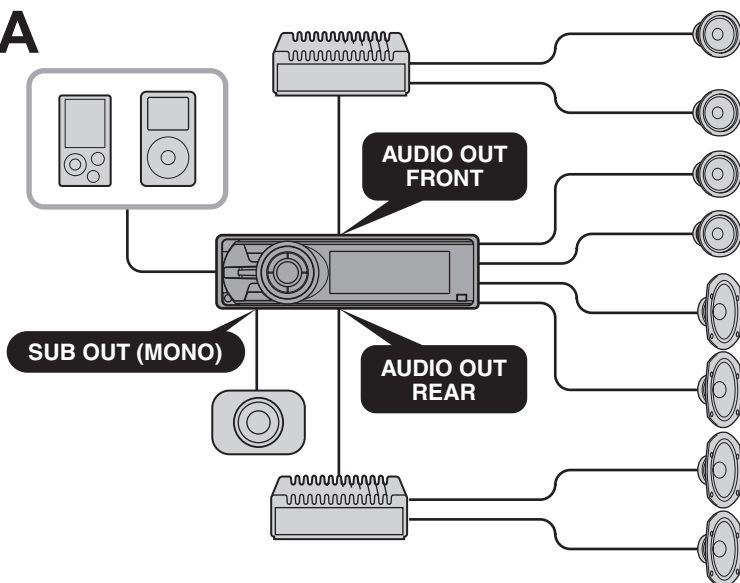
Erősítő



iPod

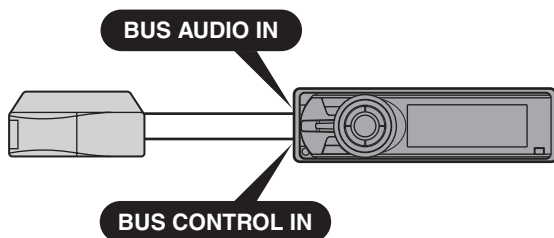
2

A

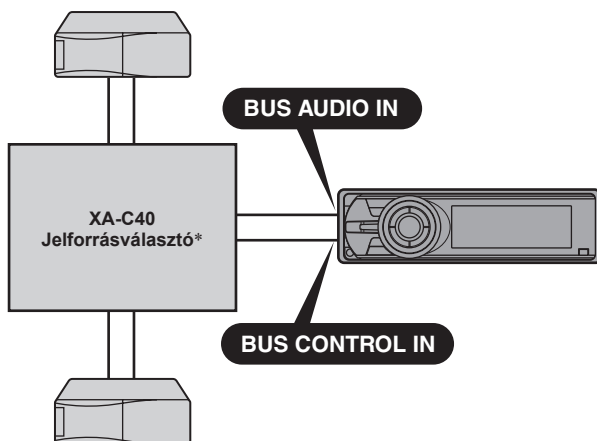


B

a

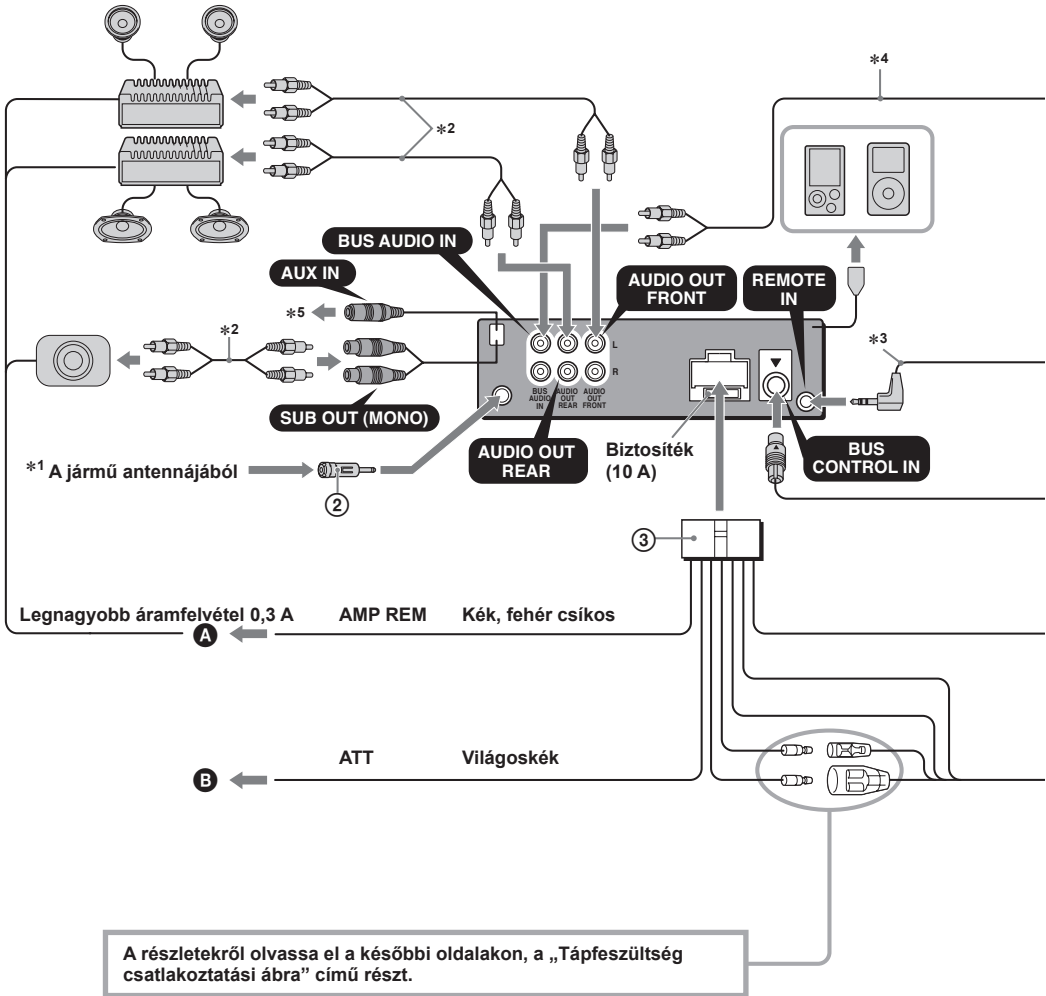


b



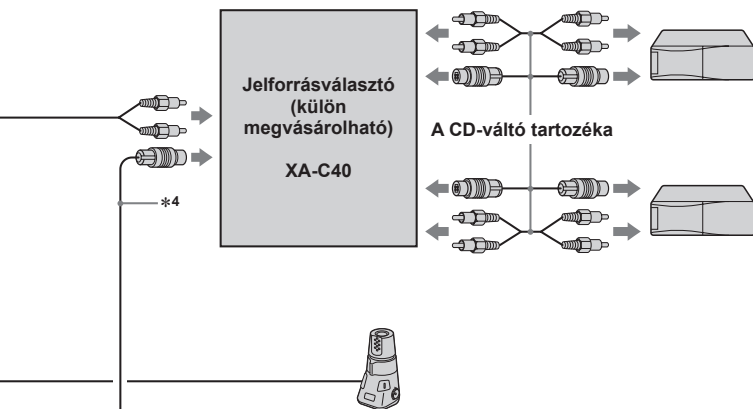
* Külön megvásárolható.





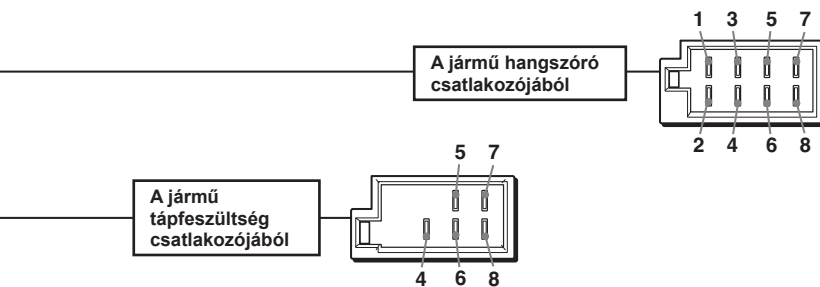
- *1 Ügyeljen az antenna helyes csatlakoztatására.
Ha a jármű antennája megfelel az ISO (Nemzetközi Szabványosítási Szervezet) előírásainak, a csatlakoztatáshoz használja a mellékelt adaptert ②. Először a jármű antennáját csatlakoztassa az adapterhez, majd az adapter másik felét csatlakoztassa a fejegység antenna aljzatához.
- *2 (Külön megvásárolható) RCA csatlakozóvezeték. Vezetékkel felfelé helyezze be.
- *4 Az XA-C40 mellékelt tartozéka.

- *5 A külső audio eszközhöz
Használat közben vagy azon kívül az AUX IN vezetékét úgy helyezze el, hogy az ne zavarja a vezetést. Rögzítse vezetékkötegelővel vagy máshogyan, ha a lábtérben helyezi el a vezetékét.



1	lila	+	jobb hátsó hangszóró	5	fehér	+	bal első hangszóró
2		-	jobb hátsó hangszóró	6		-	bal első hangszóró
3	szürke	+	jobb első hangszóró	7	zöld	+	bal hátsó hangszóró
4		-	jobb első hangszóró	8		-	bal hátsó hangszóró

A 2-es, 4-es, 6-os és 8-as negatív pólusú végződésekhöz csíkos vezeték tartozik.



4	Sárga	állandó tápfeszültség
5	Kék	motoros antenna vezérlés
6	Narancs, fehér	kapcsolt háttérvilágítás tápfeszültség
7	Piros	kapcsolt tápfeszültség
8	Fekete	testelés

Az 1-es, 2-es és 3-as állásban nincsenek érintkezők.

A rögzítőkeret eltávolítása **4**

Beszerezés előtt vegye le a rögzítőkeretet ① a készülékről.

- 1 Tolja be a kioldókulcsokat ④ a készülék és a rögzítőkeret ① közé kattanásig.
- 2 Húzza lefelé a rögzítőkeretet ①, majd húzza ki belőle a készüléket.

Beépítési példa **5**

5-A Beszerelés a műszerfalba

Megjegyzések

- Szükség esetén hajlítsa ki a körmöket, hogy szorosan illeszkedést biztosítsanak **(5-2)**.
- Győződjön meg róla, hogy külső védőkeret **(5)** reteszelőfüle megfelelően illeszkedik-e a készüléken található mélyedésekbe **(5-3)**.

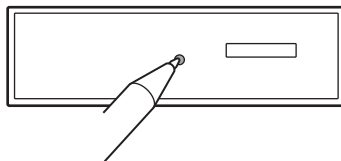
5-B USB-eszköz vagy iPod használata

Megjegyzések

- Az USB-eszközt vagy iPodot úgy helyezze el, hogy a vezetést ne akadályozza, pl. kesztyűtartóban vagy máshol.
- Az USB csatlakozóvezeték hossza 1,5 m. Az USB-eszközt vagy iPodot a vezeték hosszán belül helyezze el.

RESET gomb

Amikor a beszerelés és a kapcsolatok kiépítése megtörtént, nyomja meg a RESET gombot egy golyóstoll hegyével, vagy más hasonló tárggyal, miután az előlapot eltávolította.



Az előlap helyes levétele és visszahelyezése **6**

A készülék beszerelése előtt vegye le az előlapot.

6-A Leválasztás

Az előlap levétele előtt kapcsolja ki a készüléket az **(OFF)** gombbal. Nyomja meg a  gombot, majd csúsztassa az előlapot bal felé és óvatosan húzza ki maga felé.

6-B Visszahelyezés

Az ábrának megfelelően illessze az előlapon található **(A)** nyílást a készüléken található tengelyhez **(B)**, majd nyomja be a baloldalon.

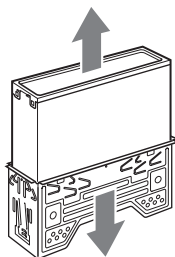
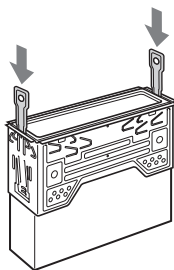
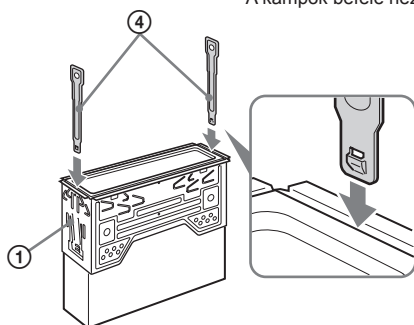
Figyelem: ha a jármű gyújtáskapcsolóján nincs ACC állás!

Állítson be időértéket az Auto Off funkcióban. A beállításról részletesebben a Kezelési útmutató részben olvashat.

A készülék a kikapcsolás után, a beállított idő elteltével önműködően és teljesen kikapcsol, az akkumulátor lemerülésének megakadályozása érdekében.

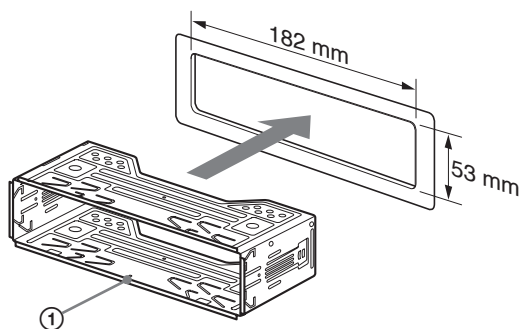
Amennyiben nem állított be időértéket az Auto Off funkcióban, a jármű gyújtáskapcsolójával történő leállítása után tartsa nyomva az **(OFF)** gombot, amíg a kijelző ki nem kapcsol.

A kampók befelé nézzenek.

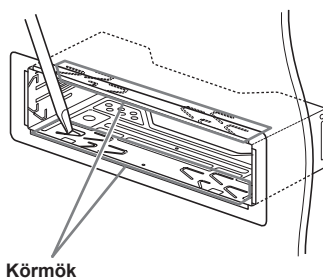


5

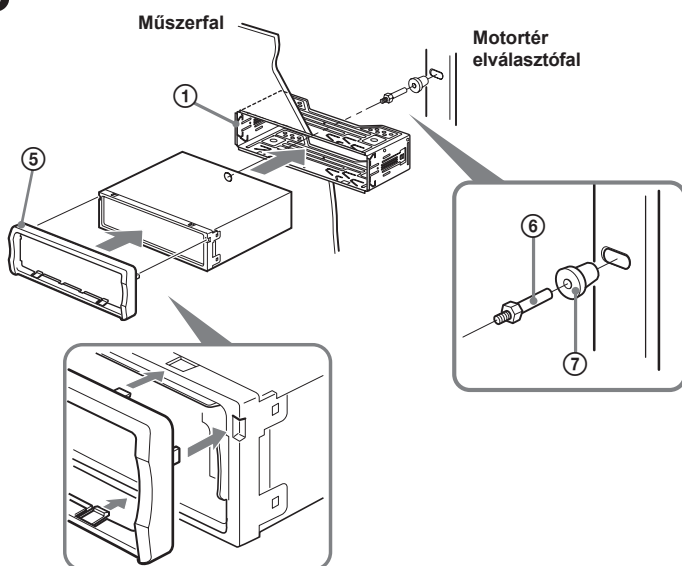
A
1



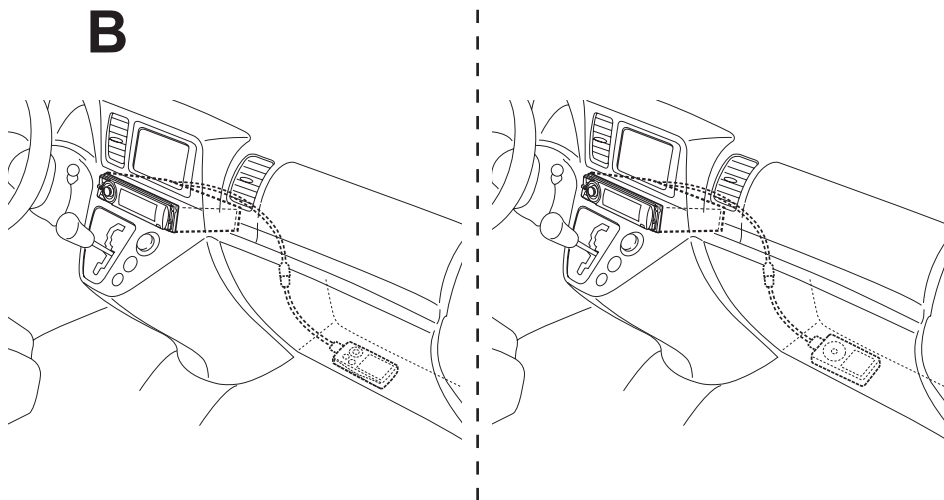
2



3

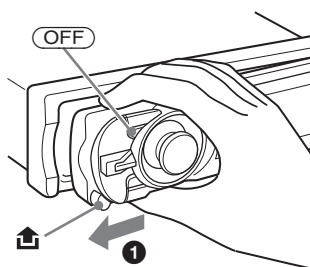


B

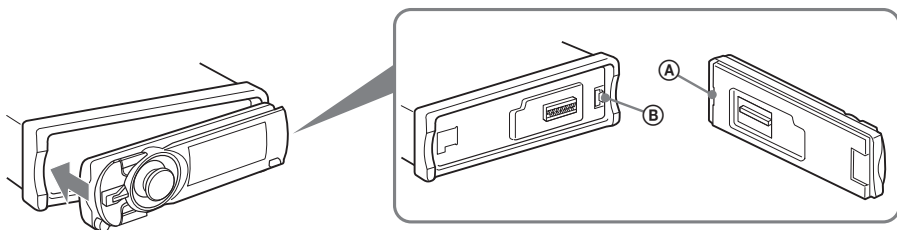


6

A



B

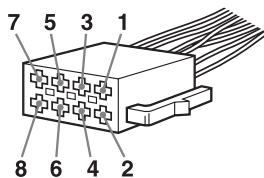


Tápfeszültség csatlakoztatási ábra

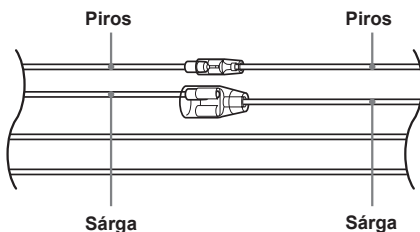
A tápfeszültség csatlakozás kialakítása járművenként eltérő lehet. Ellenőrizze járműve csatlakoztatási ábráját, hogy meggyőződhessen a helyes csatlakoztatásról. A három alaptípust az alábbi ábrák mutatják be. Előfordulhat, hogy a jármű piros és sárga tápvezetékét fel kell cserélnie.

A csatlakoztatások áttekintése és a tápvezetékek azonosítása után csatlakoztassa a készüléket a tápfeszültséghez. Ha a bekötéssel kapcsolatban olyan kérdése vagy problémája adódna, melyre nem talál választ ebben az útmutatóban, vegye fel a kapcsolatot a jármű forgalmazójával.

Külső tápfeszültség csatlakozó

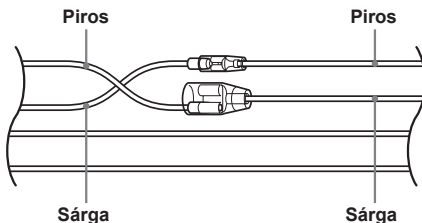


a



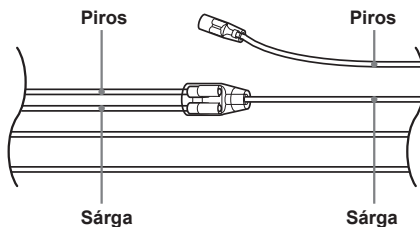
4	Sárga	folyamatos tápfeszültség	7	Piros	kapcsolt tápfeszültség
---	-------	--------------------------	---	-------	------------------------

b



4	Sárga	kapcsolt tápfeszültség	7	Piros	folyamatos tápfeszültség
---	-------	------------------------	---	-------	--------------------------

c



Kapcsolt tápfeszültség (ACC) állás nélküli gyújtáskapcsolóval rendelkező jármű

Az üzembe helyezés és a csatlakoztatás részleteit lásd az üzembe helyezési, csatlakoztatási útmutató részben.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Ez a címke a burkolat hátoldalán található.

Megjegyzés az EU irányelveket alkalmazó országok vásárlói számára

Ezt a terméket a Sony Corporation (Japán, Tokió, 1-7-1 Konan, Minato-ku) gyártotta. A termékbiztonsággal és az EMC irányelvekkel kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH (Németország, 70327 Stuttgart, Hedelfinger Strasse 61.) a jogosult képviselő. Kérjük bármely szervizeléssel vagy garanciával kapcsolatos ügyben, a különálló szerviz- vagy garanciadokumentumokban megadott címekhez forduljon.



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Érvényes a következő tartozéokra is: távvezérlő.



Feleslegessé vált elemek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum az elemen vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a termékhez mellékelte elemet ne kezelje háztartási hulladékként. Az elemek hulladékként való elhelyezésének szakszerű módjáról történő gondoskodás segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. Olyan termékek esetén, ahol biztonság, hatékonysági és adatkezelési okok miatt állandó tápfeszültség szükséges a beépített elemekből, az elemek eltávolításához szakember szükséges. Az elemek szakszerű hulladékkezelése érdekében a készülék hasznos élettartamának végén adja le azt a megfelelő hulladékgyűjtő vagy újrahasznosító telepen. Más típusú elemek esetében olvassa el az útmutató azon szakaszát, mely az elemek szakszerű eltávolítását részletezi. Az elemeket adja le a használt elemek számára kijelölt hulladékgyűjtő helyen. A termék vagy az elemek újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

A ZAPPIN a Sony Corporation védett márkanéve.



A Windows Media és a Windows logo a Microsoft Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Az iPod az Apple Inc. védett márkanéve, mely az Egyesült Államokban és egyéb országokban került bejegyzésre.

Az iPhone az Apple Inc. védett márkanéve.

Az MPEG Layer-3 hangtömörítési technológia és szabadalom felhasználása a Fraunhofer IIS és Thomson engedélyével történik.

E készülék bizonyos jellemzőit a Microsoft Corporation szellemi tulajdonjoga védi. A védett technológiák eltérő célú használata vagy terjesztése kizárólag a Microsoft vagy a Microsoft hivatalos képviselőjének engedélyével lehetséges.

A tartalomszolgáltatók a digitális jogosultság kezelési technológiát alkalmazzák a készüléken lévő Windows Media („WM-DRM”) esetében a tartalmaik oszthatatlanságának megőrzéséhez („Secure Content”), ezért a szellemi tulajdonuk, beleértve a szerzői jogot, jogellenes felhasználása megakadályozható. Ez a készülék a WM-DRM szoftvert („WM-DRM Software”) alkalmazza a védett tartalom lejátszásához. A készülék WM-DRM szoftver biztonságának megkérdőjelezése esetén a védett tartalom tulajdonosai („Secure Content Owners”) kérhetik, hogy a Microsoft vonja meg a WM-DRM szoftver jogát a védett tartalom másolására, megjelenítésére és/vagy lejátszására. A megvonás nem befolyásolja a WM-DRM szoftver képességét a nem védett tartalom lejátszásában. A visszavont tartalmak listáját a WM-DRM szoftver minden alkalommal elküldi a készüléknek, amikor biztonságos tartalmat tölt le az Internetről vagy egy számítógépről. A Microsoft jogosult a visszavont tartalmak listájának letöltésére a készülékére a védett tartalom tulajdonosának nevében.

Ha a jármű gyújtáskapcsolóján nincs ACC állás

Ne felejtse el beállítani az önműködő áramtalanítási (Auto Off) funkciót (22. oldal). A kikapcsolást követően a beállított időtartam letelte után a készülék teljesen és önműködően áramtalanítja magát. Ezzel a jármű akkumulátorának lemerülése megelőzhető. Ha nem állította be az Auto Off funkciót, tartsa nyomva az **(OFF)** gombot mindaddig, míg a kijelzés el nem tűnik a kijelzőről.

Kezdeti lépések

A készülékkel lejátszható lemezek	6
A memória törlése	6
A bemutató üzemmód kikapcsolása	6
Az infravörös távvezérlő előkészítése	6
Az óra beállítása	6
Az előlap leválasztása	6
Az előlap visszahelyezése	7
Az előlap dőlésszögének beállítása	7

A kezelőszervek és az alapl műveletek

A készülék	8
Az RM-X174 infravörös távvezérlő	10
Zeneszám keresése	12
Keresés cím alapján —	
Quick-BrowZer	12
Zeneszámkeresés műsorrészlet lejátszása	
alapján — ZAPPIN™ üzemmód	12

Rádió

Állomások tárolása és vétele	13
Önműködő tárolás — BTM	13
Kézi tárolás	13
A memóriában tárolt állomások előhívása ..	13
Önműködő hangolás	14
A kívánt állomás kiválasztása listából	
— LIST	14
RDS	14
Áttekintés	14
Az AF és a TA funkció használata	15
A műsортípus (PTY) kiválasztása	15
A pontos idő (CT) beállítása	15

CD

Lemez lejátszása	16
Kijelzett elemek	16
Ismétléses lejátszás	16
Véletlen sorrendű lejátszás	16

USB-eszközök

Az USB-eszköz lejátszása	17
Kijelzett elemek	17
Ismétléses és véletlen sorrendű lejátszás ..	18

iPod

Az iPod zeneszámainak lejátszása	18
Kijelzett elemek	19
A lejátszási mód beállítása	19
Ismétléses és véletlen sorrendű lejátszás ..	19
Az iPod közvetlen vezérlése	
— Utasvezérlés	20

Egyéb funkciók

A hangjellemzők beállítása	20
A különböző hangjellemzők	
beállítása	20
A hangszínszabályzó egyéni beállítása	
— EQ3 Parametric Tune	21
A menüpontok beállítása — MENU	22
Külső készülék használata	23
Külső audiókészülék	23
CD-váltó	23
Forgókapcsolós távvezérlő RM-X4S	24

További információk

Óvintézkedések	25
Megjegyzések a lemezek	
használatához	25
Az MP3, WMA, AAC fájlok lejátszási	
sorrendje	25
Néhány szó az iPod készülékekről	25
Karbantartás	26
A készülék kiszerezése	26
Minőségtanúsítás	27
Hibaelhárítás	28
Hibakijelzések, üzenetek	30

Támogatási honlap

Ha bármilyen kérdése lenne, vagy a legfrissebb terméktámogatási információkat szeretné elolvasni, keresse fel az alábbi honlapot:

<http://support.sony-europe.com>

Friss információkat olvashat:

- a kompatibilis digitális audiókészülékek típusairól és gyártóiról,
- a támogatott MP3, WMA, AAC fájlokról.

Kezdeti lépések

A készülékkel lejátszható lemezek

Ezzel a készülékkel lejátszhatja a CD-DA (CD-TEXT lemezeket is beleértve), és a CD-R, CD-RW (melyek MP3, WMA, AAC fájlokat tartalmaznak) lemezeket is (25. oldal).

Lemez típusa	Címke a lemezen
CD-DA	 
MP3 WMA AAC	   

A memória törlése

A készülék első üzembe helyezése előtt, a jármű akkumulátor cseréje után, vagy a csatlakoztatások megváltoztatását követően a memóriát törölni kell.

Vegye le az előlapot (6. oldal), és egy hegyes eszközzel (pl. golyóstollal) nyomja meg a RESET gombot (8. oldal).

Megjegyzés

A RESET gomb megnyomásakor az óra beállítás és egyéb tárolt információk törlődnek.

A bemutató üzemmód kikapcsolása

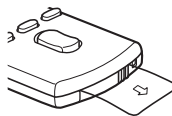
Kikapcsolhatja a bemutató funkciót, mely a készülék kikapcsolt állapotában látható a kijelzőn.

- 1 Nyomja meg és tartsa nyomva a többfunkciós gombot.**
Megjelenik az alapbeállítási menü.
- 2 Forgassa a többfunkciós gombot a „Demo” megjelenéséig, majd nyomja meg a többfunkciós gombot.**
- 3 Forgassa a többfunkciós gombot az „off” megjelenéséig.**
- 4 Tartsa nyomva a többfunkciós gombot.**

A beállítás befejeződik, és a kijelző visszakapcsol a normál lejátszásnak vagy rádióvételnek megfelelő üzemmódba.

Az infravörös távvezérlő előkészítése

Távolítsa el a szigetelő lapot.



Hasznos tudnivaló

Az elem cseréjével kapcsolatban lapozzon a 26. oldalra.

Az óra beállítása

A pontos idő kijelzése 24 óra/nap rendszerben történik.

- 1 Tartsa nyomva a többfunkciós gombot.**
- 2 Forgassa a többfunkciós gombot mindaddig, míg a „Clock Adjust” menü meg nem jelenik, majd nyomja meg azt.**
Megjelenik az óra beállításra szolgáló képernyő.
- 3 A többfunkciós gomb forgatásával állítsa be az órát és a percet.**
A kurzor mozgatásához tolja a többfunkciós gombot balra vagy jobbra.
- 4 A perc beállítása után nyomja meg a többfunkciós gombot.**
Az óra működni kezd.

Hasznos tudnivaló

Az óra önműködően is beállítható az RDS szolgáltatással (15. oldal).

Az előlap leválasztása

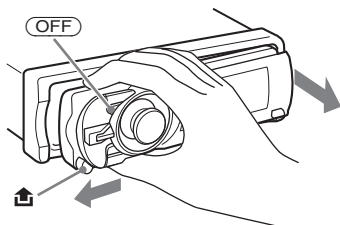
A készülék előlapja a lopás megelőzése érdekében leválasztható.

Figyelmeztető hangjelzés

A készülék figyelmeztető hangjelzést ad, ha a jármű gyújtáskapcsolójával leállította a motort (OFF állás), de nem távolította el az előlapot. A hangjelzés csak akkor hallható, ha a készülék beépített erősítőjét használja.

- 1 Nyomja meg az  gombot.**
A készülék kikapcsol.
- 2 Nyomja meg a  gombot.**
Az előlap bal oldala felszabadul.

3 Csúsztassa enyhén balra az előlapot, majd óvatosan húzza maga felé azt.



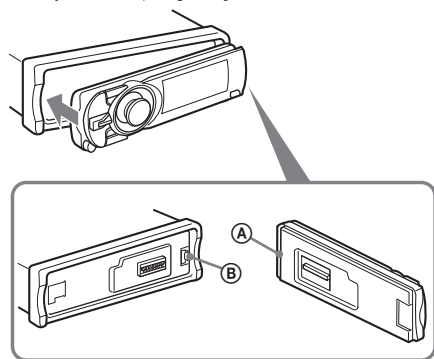
Megjegyzések

- Ne ejtse le és ne nyomja meg erősen az előlapot, illetve a kijelzőt.
- A leválasztott előlapot ne tegye ki magas hőmérsékletnek vagy páratartalomnak. Ne hagyja az előlapot a tűző napon parkoló járműben, a műszerfalon vagy a kalaptartón.

Az előlap visszahelyezése

Az előlap ①-val jelölt részét illessze a készülék ②-val jelölt részéhez, majd óvatosan nyomja a helyére az előlap bal oldalát.

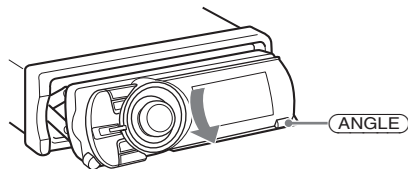
A (SOURCE) gombbal (vagy egy lemez behelyezéssel) kapcsolja be a készüléket.



Megjegyzés

Ne tegyen semmit az előlap belső oldalára.

Az előlap dőlésszögének beállítása



1 Nyomja meg és tartsa nyomva az (ANGLE) gombot.

Az „Angle Adjust” megjelenik a kijelzőn.

2 Nyomja meg ismételten az (ANGLE) gombot mindaddig, míg az előlap a kívánt helyzetbe nem kerül.

Az előlap dőlésszöge 3 fokozatban szabályozható.

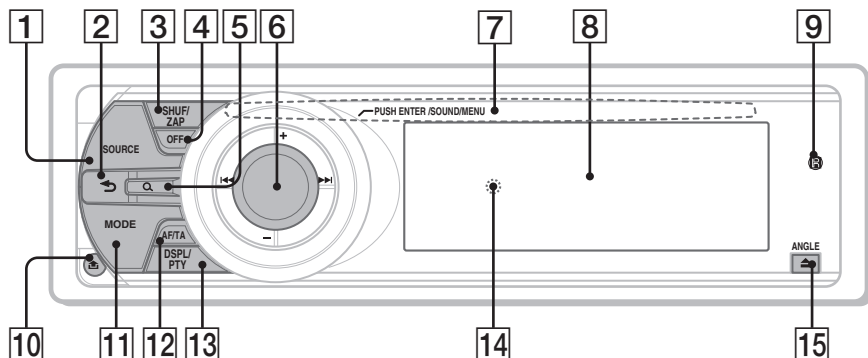
3 Nyomja meg bármelyik gombot (az (ANGLE) kivételével).

A kijelző visszakapcsol a kiinduló állapotba. Ha 30 másodpercig nem nyom meg egyetlen gombot sem a készüléken, a kijelző visszakapcsol a kiinduló állapotba.

Hasznos tudnivalók

- Miután az előlap lesiklik (a lemez behelyezésekor), önműködően visszatér a korábban beállított helyzetekbe.
- A készülék feljegyzi a beállított dőlésszöget. Amikor a gyújtást kikapcsolja, az előlap alaphelyzetbe áll vissza, majd a gyújtás bekapcsolásakor önműködően beáll a feljegyzett helyzetbe.

A készülék



Ebben a fejezetben a kezelőszervek elhelyezkedését és az alpműveleteket mutatjuk be. A részletekért lapozzon a feltüntetett oldalra. A távvezérlő és a készülék azonos elnevezésű kezelőszervei ugyanazt a funkciót vezérlik.

1 SOURCE gomb

Bekapcsolás; műsorforrásváltás (rádió, CD, USB, AUX).^{*1}

2 ↩ (BACK) gomb 12. oldal

Visszatérés az előző kijelzéshez.

3 SHUF/ZAP gomb 13., 16., 18., 19., 23. oldal

Véletlen sorrendű lejátszás (nyomja meg); átkapcsolás ZAPPIN™ üzemmódba (tartsa nyomva).

4 OFF gomb

Kikapcsolás; a műsorforrás leállítása.

5 Q (BROWSE) gomb 12. oldal

A rádióállomások listázása; a Quick-BrowZer (gyors böngésző) funkció bekapcsolása (CD, USB, iPod).

6 Többfunkciós gomb



Forgatás: hangerő beállítása, menüpont kiválasztása.

Tolja fel, le, balra, jobbra: menüpont választás Nyomja meg: hangjellemző beállítása, menübeállítás alkalmazása. Tartsa nyomva: belépés a menübe.

CD, USB:

Tolja fel, le:

- Albumok léptetése (tolja el röviden).^{*2}
- Albumok folyamatos léptetése (tolja el és tartsa ott).^{*2}

Tolja balra, jobbra:

- Műsorszámok léptetése (tolja el röviden).
- Műsorszámok folyamatos léptetése (tolja el, majd kb. 2 másodpercen belül tolja el újból, és tartsa ott).
- Gyorskeresés a műsorszámon belül hátra és előre (tolja el és tartsa ott).

Rádió:

Tolja fel, le:

- Tárolt állomások kiválasztása.

Tolja balra, jobbra:

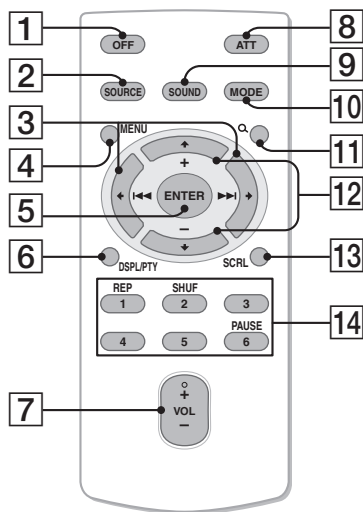
- Rádióállomások önműködő keresése (tolja el röviden).
- Kézi állomáskeresés (tolja el és tartsa ott).

- 7 Lemezbetöltő nyílás** 16. oldal
Ide kell behelyezni a lemezt.
- 8 Kijelző**
- 9 Érzékelő az infravörös távvezérlőhöz**
- 10  (előlap leválasztó) gomb** 6. oldal
- 11 MODE gomb** 13., 18., 20. oldal
Nyomja meg: hullámsáv (FM/MW/LW) kiválasztásához*¹, vagy az iPod lejátszási módjának beállításához.
Tartsa nyomva: utasvezérlés be- és kikapcsolása.
- 12 AF (alternatív frekvenciák)/TA (közlekedési hírek) gomb** 15. oldal
Az AF és TA beállítása az RDS használata esetén.
- 13 DSPL (kijelzés)/PTY (műsортípus) gomb** 16., 17., 19. oldal
A kijelzett elemek kiválasztása; műsортípus (PTY) választás RDS vétel esetén.
- 14 RESET gomb** 6. oldal
- 15  (lemez kiadó)/ANGLE gomb** 7. oldal
A lemez kiadása, az előlap nyitása (nyomja meg); az előlap dőlésszögének beállítása 3 fokozatban (nyomja meg és tartsa nyomva).

*¹ Ha CD-váltót csatlakoztatott; a **(SOURCE)** gomb megnyomásakor a „CD” és a csatlakoztatott készülék száma megjelenik a kijelzőn. A **(MODE)** gomb megnyomásával átkapcsolhat egy másik váltóra.

*² MP3, WMA, AAC lejátszás esetén.

Az RM-X174 infravörös távvezérlő



A távvezérlő használatba vétele előtt távolítsa el a szigetelő lapot (6. oldal).

- 1 OFF gomb**
Kikapcsolás; a műsorforrás leállítása.
- 2 SOURCE gomb**
Bekapcsolás; műsorforrás kiválasztás (rádió, CD, USB, AUX).
- 3 ◀/▶ (SEEK +/-) gombok**
Funkciója megegyezik a készülék többfunkciós gombjának balra vagy jobbra mozgatásával vezérelhető funkcióval. Az alapbeállítási menü, hangmenü stb. a ◀ ➔ gombokkal működtethető.
- 4 MENU gomb**
Belépés a menübe.
- 5 ENTER gomb**
Beállítás alkalmazása.
- 6 DSPL (kijelzés)/PTY (műsörtípus) gomb**
A kijelzett elemek kiválasztása; műsörtípus (PTY) választás RDS vétel esetén.
- 7 VOL (hangerő) +/- gomb**
A hangerő beállítása.

8 ATT (némítás) gomb

A hang némítására szolgál. A némítás kikapcsolásához nyomja meg újból.

9 SOUND gomb

A hangmenü bekapcsolása.

10 MODE gomb

Nyomja meg: hullámsáv (FM/MW/LW) kiválasztásához, vagy az iPod lejátszási módjának beállításához.

Tartsa nyomva: utasvezérlés be- és kikapcsolása.

11 Q (BROWSE) gomb

A rádióállomások listázása; a Quick-BrowZer (gyors böngésző) funkció bekapcsolása (CD, USB, iPod).

12 ↑/↓ (+/-) gombok

Funkciója megegyezik a készülék többfunkciós gombjának felfelé vagy lefelé moztatásával vezérelhető funkcióval.

Az alapbeállítási menü, hangmenü stb. a ↑
↓ gombokkal működtethető.

13 SCRL (görgetés) gomb

A kijelzett elemek görgetése.

14 Számgombok

CD, USB:

①: **REP** 16., 18. oldal

②: **SHUF** 16., 18. oldal

⑥: **PAUSE**

A lejátszás szüneteltetése. A folytatáshoz nyomja meg újból.

Rádió:

Rádióállomások behívása a memóriából (nyomja meg); rádióállomások tárolása (tartsa nyomva).

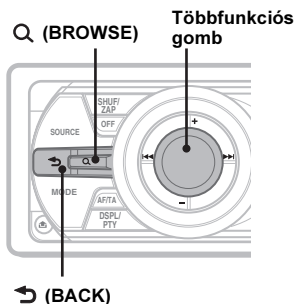
Megjegyzés

Ha a készüléket kikapcsolja, és a kijelzőről eltűnik minden kijelzés, a távvezérlővel csak akkor lehet működtetni a készüléket, ha előbb bekapcsolja a rendszert a **(SOURCE)** gombbal, vagy egy lemez behelyezésével aktiválja azt.

Zeneszám keresése

Keresés cím alapján — Quick-BrowZer

A CD-lemezen, az USB-eszközön vagy az iPodon lévő műsorszámok között kategória szerint is kereshet.



1 Nyomja meg a Q (BROWSE) gombot.
A készülék Quick-BrowZer (gyors böngésző) üzemmódba kapcsol, és a keresési kategóriák megjelennek.

2 A többfunkciós gombbal válassza ki a kívánt kategóriát, majd nyomja meg a többfunkciós gombot.

3 Ismételje a 2-es lépést mindaddig, míg a keresett zeneszámot meg nem találja.
A lejátszás megkezdődik.

Visszatérés az előző kijelzéshez

Nyomja meg a ↶ (BACK) gombot.

Kilépés a Quick-BrowZer üzemmódból

Nyomja meg a Q (BROWSE) gombot.

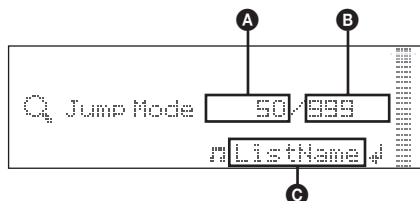
Megjegyzés

Amikor Quick-BrowZer üzemmódba kapcsol, az ismétléses vagy véletlen sorrendű lejátszás kikapcsol.

Keresés több zeneszám átugrásával — Léptető üzemmód

Ha az adott kategóriában sok zeneszám található, ezzel a funkcióval felgyorsíthatja a keresést.

1 Böngésző üzemmódban tolja jobbra a többfunkciós gombot.
Az alábbi kijelzés jelenik meg.



A Jelenlegi alkategória száma

B Alkategóriák teljes száma a pillanatnyi kategóriában

C Alkategória neve

Ezután az alkategória neve megjelenik.

2 A többfunkciós gomb forgatásával válassza ki a kívánt, vagy az ahhoz közel álló alkategóriát.
A készülék az összes alkategória 10%-ának megfelelő alkategóriát ugrik át egyszerre.

3 Nyomja meg a többfunkciós gombot.
A kijelző visszakapcsol böngésző üzemmódba és a kiválasztott alkategória megjelenik.

4 A többfunkciós gomb forgatásával válassza ki az alkategóriát és nyomja meg a többfunkciós gombot.
Ha a kiválasztott alkategória egy zeneszám, a lejátszás megkezdődik.

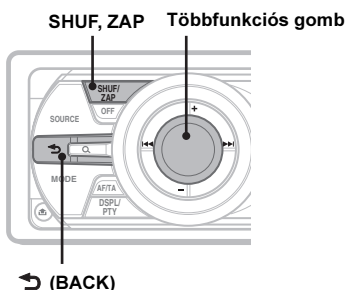
Kilépés a léptető üzemmódból

Nyomja meg a ↶ (BACK) gombot a vagy tolja balra a többfunkciós gombot.

Zeneszámkeresés műsorrészlet lejátszása alapján — ZAPPIN™ üzemmód

A CD-lemezen, az USB-eszközön vagy az iPodon tárolt zeneszámok rövid részletének egymás utáni lejátszásával kikeresheti a kívánt műsorszámot.

A ZAPPIN üzemmód véletlen sorrendű, vagy véletlen sorrendű ismétléses lejátszás közbeni keresésre is kiválóan alkalmas.

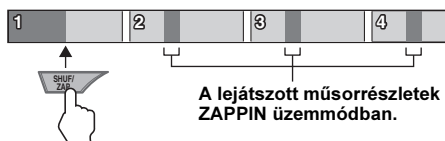


1 Lejátszás közben tartsa nyomva a **(SHUF/ZAP)** gombot.

Miután a „ZAPPING” megjelenik, a lejátszás a következő műsorszám rövid részletével kezdődik.

A beállított hosszúságú műsorrészlet lejátszása után hangjelzés hallható, majd a lejátszás a következő műsorrészlettel folytatódik.

Műsorszám



2 Amikor a keresett műsorszámból származó részlet hallható, nyomja meg a többfunkciós gombot, vagy tartsa nyomva a **(SHUF/ZAP)** gombot.

A készülék visszakapcsol normál lejátszási módba, és az elejétől kezdve lejátsza a műsorszámot.

Ha újból ZAPPIN üzemmódban kíván keresni, ismételje meg az 1-es és 2-es lépést.

Hasznos tudnivalók

- A műsorrészlet hossza 6 mp., 9 mp., 30 mp. lehet (22. oldal). A műsorrészlet műsorszámon belüli helyét nem lehet beállítani.
- Ha ZAPPIN üzemmódban szeretne átugrani egy műsorszámot, tolja a többfunkciós gombot balra vagy jobbra.
- Ha ZAPPIN üzemmódban szeretne átugrani egy albumot, tolja a többfunkciós gombot fel vagy le.
- Ha megnyomja a **(BACK)** gombot, a készülék lejátsza a pillanatnyi műsorszámot.

Rádió

Állomások tárolása és vétele

Figyelem!

Vezetés közben, a balesetek megelőzése érdekében használja a BTM hangolási üzemmódot.

Önműködő tárolás — BTM

- 1 A **(SOURCE)** gomb ismételt megnyomásával kapcsoljon „TUNER” üzemmódba. Ha egy másik hullámsávra kíván kapcsolni, nyomja meg többször a **(MODE)** gombot. Az alábbi hullámsávok közül választhat: FM1, FM2, FM3, MW vagy LW.
- 2 Nyomja meg és tartsa nyomva a többfunkciós gombot.
- 3 Forgassa a többfunkciós gombot a „BTM” megjelenéséig, majd nyomja meg azt. A készülék a frekvenciaérték sorrendjében tárolja az állomásokat a memóriagombokon. A tárolás befejezését egy sípjel jelzi.

Kézi tárolás

- 1 Amikor a tárolni kívánt állomás műsorát hallja, nyomja meg a **(Q)** **(BROWSE)** gombot. A tárolt állomások listája megjelenik.
- 2 A többfunkciós gombbal válassza ki a memóriahely számát.
- 3 Nyomja meg és tartsa nyomva a többfunkciós gombot mindaddig, míg a „MEM” meg nem jelenik.

(az infravörös távvezérlővel)

- 1 Amikor a tárolni kívánt állomás műsorát hallja, tartsa nyomva a számgombok **(1)–(6)** egyikét mindaddig, míg a „MEM” jelző meg nem jelenik.

Megjegyzés

Ha egy memóriahelyen tárolunk egy állomást, az adott memóriahelyen előzőleg tárolt állomás törlődik.

A memóriában tárolt állomások előhívása

- 1 Válassza ki a kívánt hullámsávot, majd tolja a többfunkciós gombot fel vagy le.

(az infravörös távvezérlővel)

- 1 Válassza ki a kívánt hullámsávot, majd nyomja meg a megfelelő számgombot **(1)–(6)**.

Önműködő hangolás

- 1 Válassza ki a kívánt hullámsávot, majd tolja a többfunkciós gombot balra vagy jobbra a keresés elindításához.

Ha a készülék megtalál egy állomást, a hangolás leáll. Ismételje a műveletet a keresett állomás megtalálásáig.

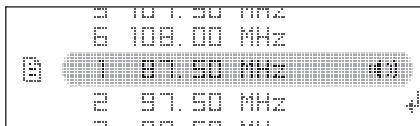
Hasznos tudnivaló

Ha ismeri a behangolni kívánt állomás vételi frekvenciáját, tolja a többfunkciós gombot balra vagy jobbra és tartsa ott mindaddig, míg a közelítő frekvenciaérték meg nem jelenik, majd tolja a többfunkciós gombot többször balra vagy jobbra a frekvencia pontos beállításához (kézi hangolás).

A kívánt állomás kiválasztása listából — LIST

A vételi frekvenciát a kijelzőn megjelenő listából is kiválaszthatja.

- 1 Válassza ki a hullámsávot, majd nyomja meg a **Q (BROWSE)** gombot. A tárolt állomások listája megjelenik.
- 2 Forgassa a többfunkciós gombot mindaddig, míg a keresett állomást meg nem találja.



- 3 A többfunkciós gomb megnyomásával kapcsolja be a rádióadót.

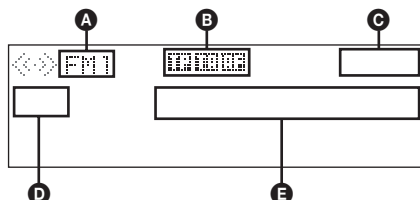
A kijelző visszakapcsol normál vételi üzemmódba.

RDS

Áttekintés

A rádiós adatrendszer (RDS) szolgáltatással rendelkező FM rádióállomások nem hallható digitális információt sugároznak a szokásos rádióműsor mellett.

Kijelzett elemek



- A** Hullámsáv, üzemmód
- B** TP/TA/AF*1
- C** Óra
- D** Memóriahely száma
- E** Frekvencia*2 (műsornév), RDS adatok

*1 Ha az Information menüpontban az „on” beállítást választotta ki:

- „TP” információk vétele közben a „TP” világít.
- A „TA”, „AF” funkció bekapcsolt állapotában a „TA/TF” világít.

*2 RDS állomások vétele közben az „RDS” kijelzés látható a frekvenciakijelzéstől balra.

Ez a készülék az alábbi önműködő RDS szolgáltatásokat használja:

AF (alternatív frekvenciák)

A rádió mindig a hallgatott állomásnak az adott területen legerősebb jelű frekvenciájára hangol. Hosszú utazások közben nem kell többször kézzel újrangololni az adott állomást, mert a készülék mindig a legerősebb jelet választja ki.

TA (közlekedési hírek) **TP** (közlekedési híreket is sugárzó adók)

Az adott pillanatban elhangzó közlekedési hírekre vagy állomásokra kapcsolhat. Amikor a készülék átkapcsol a közlekedési hírekre, a pillanatnyi műsorforrás műsora megszakad.

PTY (műsортípusok)

A pillanatnyi műsor típusát jelzi. Az állomások között műsортípus szerint is kereshet.

CT (pontos idő)

Az RDS információkkal együtt sugárzott CT adatok (idő) használata.

Megjegyzések

- Az országtól vagy területtől függően nem minden RDS funkció érhető el.
- Az RDS nem működik megfelelően, ha a jel gyenge, vagy a behangolt állomás nem sugároz RDS-jeleket.

Az AF és a TA funkció használata

- 1 Nyomja meg az **(AF/TA)** gombot többször, a kívánt funkció megjelenéséig.

Kiválasztás	Funkció
AF on	Az AF bekapcsolása, a TA kikapcsolása.
TA on	A TA bekapcsolása, az AF kikapcsolása.
AF/TA on	Az AF és TA bekapcsolása.
AF/TA off	Az AF és a TA kikapcsolása.

RDS állomások tárolása AF és TA beállítással

Az RDS állomásokat az AF/TA beállítással együtt is tárolhatja. Ha a BTM funkciót használja, a készülék azonos AF/TA beállításokkal tárolja az RDS állomásokat. Kézi tárolás esetén mindegyik RDS és nem-RDS állomásra külön is beállíthatja az egyes funkciókat (AF/TA).

- 1 Válassza ki a kívánt AF/TA beállítást, majd tárolja az állomásokat a BTM funkcióval vagy kézi hangolással.

Rendkívüli közlemények vétele

Ha az AF vagy TA funkció be van kapcsolva, a készülék önműködően átkapcsol arra az állomásra, ahol rendkívüli közlemény beolvasása történik (a pillanatnyi műsorforrás műsora megszakad).

Hasznos tudnivaló

Ha közlekedési információk közben beállítja a hangerőt, a készülék tárolja azt a memóriában, és legközelebb a közlekedési információ azonos hangerővel lesz hallható, függetlenül az éppen beállított hangerőtől.

Regionális műsor hallgatása

Ha az AF funkció be van kapcsolva: a gyári beállítás szerint a készülék nem kapcsol át egy másik, jobb minőségben fogható regionális műsorra az adott körzetben.

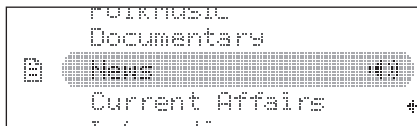
Ha elhagyja az adott regionális műsor vételi körzetét, válassza ki a „Regional off” beállítást a menüben, FM-vétel közben (22. oldal).

Megjegyzés

Ez a funkció Nagy-Britanniában és néhány további országban nem használható.

A műsortípus (PTY) kiválasztása

- 1 FM-műsor hallgatása közben tartsa nyomva a **(DSPL/PTY)** gombot.



A pillanatnyi műsortípus neve megjelenik a kijelzőn, ha az állomás sugároz PTY adatokat is.

- 2 Forgassa a többfunkciós gombot a kívánt funkció megjelenéséig.
- 3 Nyomja meg a többfunkciós gombot. A készülék megkezdje a kiválasztott típusú műsort sugárzó állomás keresését.

Műsortípusok

News (hírek), **Current Affairs** (köztemék), **Information** (információk), **Sport** (sport), **Education** (oktatás), **Drama** (rádiójátékok), **Cultures** (kultúra), **Science** (tudomány), **Varied Speech** (egyéb), **Pop Music** (népszerű zene), **Rock Music** (rockzene), **Easy Listening** (szórakoztató zene), **Light Classics M** (közkezdvelt klasszikus zene), **Serious Classics** (komolyzene), **Other Music** (egyéb zenei műsor), **Weather & Metr** (időjárás), **Finance** (pénzügyi hírek), **Children's Progs** (gyermekműsor), **Social Affairs** (társadalmi ügyek), **Religion** (vallás), **Phone In** (telefonos műsor), **Travel & Touring** (utazás), **Leisure & Hobby** (szórakozás), **Jazz Music** (dzsessz), **Country Music** (country zene), **National Music** (nemzeti zene), **Oldies Music** (régí slágerek), **Folk Music** (népzene), **Documentary** (dokumentum műsor)

Megjegyzés

E funkció nem működik azokban az országokban vagy régiókban, ahol a PTY információk nem állnak rendelkezésre.

A pontos idő (CT) beállítása

- 1 Válassza ki a „CT on” opciót a menüben (22. oldal).

Megjegyzések

- Előfordulhat, hogy a CT funkció akkor sem működik, ha éppen RDS állomást hallgat.
- Lehet némi eltérés a valós, és a CT funkció által beállított idő között.

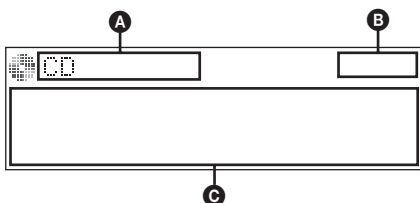
Lemez lejátszása

- 1 Nyomja meg a **▶** gombot.
- 2 Helyezze be a lemezt (felirattal felfelé).
- 3 Zárja be az előlapot.
Az előlap önműködően visszazáródik, majd a lejátszás megkezdődik.

A lemez kivétele

- 1 Nyomja meg a **▶** gombot.
Az előlap önműködően lesiklik, majd a készülék kiadja a lemezt.
- 2 Nyomja meg a **▶** gombot az előlap bezárásához.

Kijelzett elemek



- A** Műsorforrás (CD, MP3, WMA, AAC) jelző
- B** Óra
- C** Előadó neve; album neve, műsorszám neve, mappa száma; műsorszám száma; lejátszásból eltelt idő

A **C** kijelzés módosításához nyomja meg a **(DSPL/PTY)** gombot.

Hasznos tudnivaló

A lemez típusától, a felvételi formátumtól és a beállításoktól függően a kijelzett elemek változhatnak.

Ismétléses lejátszás

- 1 Lejátszás közben nyomja meg az **(1)** (REP) gombot a távvezérlőn, míg a kívánt beállítás meg nem jelenik.

Kiválasztás	Lejátszási mód
Repeat Track	Műsorszámismétlés.
Repeat Album*	Albumismétlés.

* MP3, WMA, AAC lejátszásakor.

Ha normál lejátszásra kíván visszakapcsolni, válassza a „Repeat off” kijelzést.

Véletlen sorrendű lejátszás

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a **(SHUF/ZAP)** gombot ismételten mindaddig, míg a kívánt beállítás meg nem jelenik.

Kiválasztás	Lejátszási mód
Shuffle Album*	Album lejátszása véletlen sorrendben.
Shuffle Disc	Lemez lejátszása véletlen sorrendben.

* MP3, WMA, AAC lejátszásakor.

Ha normál lejátszásra kíván visszakapcsolni, válassza a „Shuffle off” kijelzést.

USB-eszközök

Az USB-eszköz kompatibilitásával kapcsolatosan látogassa meg a Támogatási honlapot.

Támogatási honlap

<http://support.sony-europe.com>

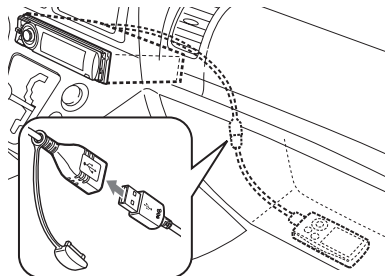
- Olyan MSC (háttértár) és MTP (multimédiás) típusú USB-eszközöket használhat, melyek megfelelnek az USB-szabványnak.
- A lejátszható formátumok: MP3 (.mp3), WMA (.wma) és AAC (.m4a).
- Ajánlott az USB-eszközön lévő adatok mentése.

Megjegyzés

Az USB-eszközt a motor beindítása után csatlakoztassa. Lehetnek olyan USB-eszközök, melyek meghibásodhatnak vagy megsérülhetnek, ha a motor beindítása után csatlakoztatja azokat.

Az USB-eszköz lejátszása

- 1 Vegye le az USB-kupakot az USB aljatról, és csatlakoztassa az USB-eszközt az USB aljzathoz.



A lejátszás megkezdődik.

Ha az USB-eszközt korábban csatlakoztatta, a lejátszás elindításához nyomja meg a **(SOURCE)** gombot mindaddig, míg az „USB” meg nem jelenik.

A lejátszás leállításához nyomja meg az **(OFF)** gombot.

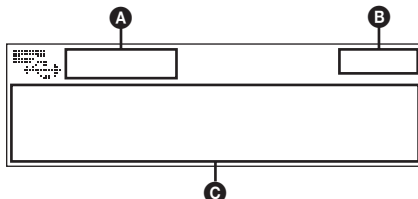
Az USB-eszköz eltávolítása

- 1 Állítsa le az USB-lejátszást.
- 2 Távolítsa el az USB-eszközt.
Ha lejátszás közben távolítja el az USB-eszközt, az USB-eszközön tárolt adatok megsérülhetnek.

Megjegyzések

- Ne használjon olyan nehéz vagy nagy USB-eszközöket, amelyek a rázkódástól leeshetnek, vagy a csatlakozásuk kilazulhat.
- A készülék nem ismeri fel az USB-elosztón keresztül csatlakoztatott USB-eszközöket.
- Ha lejátszás közben kihúzza az USB-eszközt, a „NO Device” felirat megjelenik a kijelzőn.

Kijelzett elemek



- A** Műsorforrás (MP3, WMA, AAC) jelző
- B** Óra
- C** Előadó neve, album neve, műsorszám címe, mappa száma, műsorszám száma, eltelt lejátszási idő

A **(C)** kijelzés módosításához nyomja meg a **(DSPL/PTY)** gombot.

Megjegyzések

- A lemez típusától, a felvételi formátumtól és az USB-eszköztől függően a kijelzett elemek változhatnak.
- A megjeleníthető adatok száma a következő:
 - mappák (albumok): 128,
 - fájlok (műsorszámok) mappánként: 512.
- Ne hagyja az USB-eszközöket a parkoló járműben, mert ez üzemzavart eredményezhet.
- A felvett adat mennyiségétől függően időbe telhet a lejátszás megkezdése.
- DRM (Digital Rights Management – digitális jogosultság kezelő) fájlok lejátszása nem lehetséges.
- Ha egy VBR (változó bitsűrűségű) MP3, WMA, AAC fájlt játszik le, vagy gyorskeresést végez előre, hátra, az eltelt játékidő kijelzése pontatlan lehet.
- Az alábbi MP3, WMA, AAC fájlok lejátszása nem támogatott.
 - veszteségmentes tömörítéses,
 - másolásvédelemmel ellátott.

Ismétléses és véletlen sorrendű lejátszás

- 1 Lejátszás közben nyomja meg az **(1)** **(REP)** gombot az infravörös távvezérlőn, vagy a **(SHUF/ZAP)** gombot a készüléken mindaddig, míg a kívánt funkció meg nem jelenik.

Kiválasztás	Lejátszási mód
Repeat Track	Műsorszámismétlés.
Repeat Album	Albumismétlés.
Shuffle Album	Album lejátszása véletlen sorrendben.
Shuffle Device	Eszköz lejátszása véletlen sorrendben.

Ha normál lejátszásra kíván visszakapcsolni, válassza a „Repeat off” vagy a „Shuffle off” kijelzést”.

3 másodperc múlva a beállítás érvényesül.

iPod

Az iPod készülékek kompatibilitásáról bővebben a „Néhány szó az iPod készülékekről” című részben (25. oldal), vagy a Támogatási honlapon olvashat.

Ebben az útmutatóban az „iPod” kifejezés az iPod és az iPhone készülékek iPod funkcióira vonatkozik, hacsak az ábrán vagy a szövegben másképpen nem jelezzük.

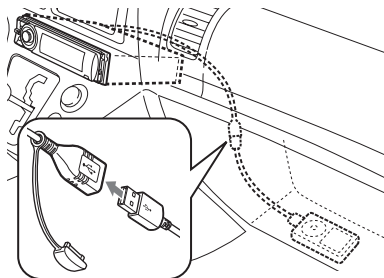
Támogatási honlap

<http://support.sony-europe.com>

Az iPod zeneszámainak lejátszása

Mielőtt az iPod készüléket csatlakoztatná, csökkentse le a hangerőt.

- 1 Vegye le az USB-kupakot az USB aljzatról, és csatlakoztassa az iPodot az USB aljzathoz.



Az iPod önműködően bekapcsol, és az iPod kijelzőjén az alábbi szimbólum jelenik meg.*



Hasznos tudnivaló

A csatlakoztatáshoz az RC-100IP típusú USB-vezeték (külön megvásárolható) használja.

Az iPod műsorszámainak lejátszása az utolsó megszakítási ponttól önműködően megkezdődik.

Ha az iPod már csatlakoztatva van, a lejátszás elindításához nyomja meg a **(SOURCE)** gombot mindaddig, míg az „USB” meg nem jelenik. (Ha az iPodot felismeri a készülék, az „iPod” jelenik meg.)

* Ha utoljára utasvezérlési módban működött az iPod, a szimbólum nem jelenik meg.

- 2 A **(MODE)** gombbal válassza ki a lejátszási módot.

A lejátszási mód az alábbi sorrendben változik.

Resuming Mode → Album Mode → Track Mode → Podcast Mode* → Genre Mode → Playlist Mode → Artist Mode.

* Az iPod beállításaitól függően előfordulhat, hogy nem jelenik meg.

3 Állítsa be a hangerőt.

A lejátszás leállításához nyomja meg az **(OFF)** gombot.

Az iPod eltávolítása

1 Állítsa le a lejátszást az iPodon.

2 Távolítsa el az iPodot.

Figyelmeztetés az iPhone készüléktulajdonosok számára

Ha az iPhone telefont USB-vezetéssel csatlakoztatja, a hívások hangerejét a telefonon kell beállítani. A hívás utáni hirtelen hangerőnövekedés elkerülése érdekében ne növelje a hangerőt a készüléken, amíg telefonbeszélgetést folytat.

Megjegyzés

A készülék nem ismeri fel az USB-elosztón keresztül csatlakoztatott iPodot.

Hasznos tudnivalók

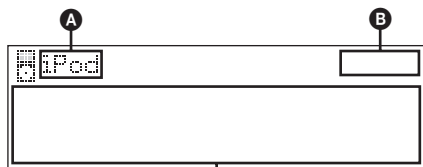
- Ha a gyújtáskapcsolót ACC állásba kapcsolja, és a készüléket bekapcsolja, az iPod akkumulátora töltődik.
- Ha lejátszás közben leválasztja az iPodot, a „NO Device” jelenik meg a készülék kijelzőjén.

Folytatólagos lejátszás

Ha az iPodot dokkolón keresztül csatlakoztatja, a készülék folytatólagos üzemmódba kapcsol, és a lejátszás az iPodon beállított üzemmódban kezdődik meg.

Folytatólagos üzemmódban az ismétléses és a véletlen sorrendű lejátszás nem használható.

Kijelzett elemek



A Műsorforrás (iPod) jelző

B Óra

C Előadó neve, album neve, műsorszám címe, album száma, műsorszám száma, eltelt lejátszási idő

A **C** kijelzés módosításához nyomja meg a **(DSPL/PTY)** gombot.

Hasznos tudnivaló

Amikor az album, podcast, műfaj, előadó vagy lejátszási lista megváltozik, az új sorszám rövid időre megjelenik.

Megjegyzés

Az iPodon tárolt karakterek nem mindegyike jelenik meg megfelelően.

A lejátszási mód beállítása

1 Lejátszás közben nyomja meg a **(MODE)** gombot.

A lejátszási mód az alábbi sorrendben változik:

Album Mode → Track Mode → Podcast Mode* → Genre Mode → Playlist Mode → Artist Mode.

* Az iPod beállításaitól függően előfordulhat, hogy nem jelenik meg.

Albumok, podcastok, műfajok, lejátszási listák és előadók átugrása

Funkció	Gombnyomás
Átugrás egyenként	Tolja felfelé vagy lefelé a többfunkciós gombot.
Folyamatos átugrás	Tolja felfelé vagy lefelé a többfunkciós gombot és tartsa ott.

Ismétléses és véletlen sorrendű lejátszás

1 Lejátszás közben nyomja meg az **(1)** **(REP)** gombot az infravörös távvezérlőn, vagy a **(SHUF/ZAP)** gombot a készüléken mindaddig, míg a kívánt funkció meg nem jelenik.

Kiválasztás	Lejátszási mód
Repeat Track	Műsorszám ismételten.
Repeat Album	Album ismételten.
Repeat Podcast	Podcast ismételten.
Repeat Artist	Előadó ismételten.
Repeat Playlist	Lejátszási lista ismételten.
Repeat Genre	Műfaj ismételten.
Shuffle Album	Album véletlen sorrendben.
Shuffle Podcast	Podcast véletlen sorrendben.
Shuffle Artist	Előadó véletlen sorrendben.
Shuffle Playlist	Lejátszási lista véletlen sorrendben.
Shuffle Genre	Műfaj véletlen sorrendben.
Shuffle Device	Eszköz véletlen sorrendben.

Ha normál lejátszásra kíván visszakapcsolni, válassza a „Repeat off” vagy a „Shuffle off” kijelzést.

3 másodperc múlva a beállítás érvényesül.

Az iPod közvetlen vezérlése — Utasvezérlés

A dokkolóhoz csatlakoztatott iPodot közvetlenül is vezérelheti.

1 Lejátszás közben tartsa nyomva a **(MODE)** gombot.

A „Mode iPod” megjelenik, és az iPod közvetlenül vezérelhető.

Az utasvezérlés kikapcsolása

Tartsa nyomva a **(MODE)** gombot.

A „Mode Audio” megjelenik, és a „Resuming” lejátszási mód bekapcsol.

Megjegyzések

- A hangerő csak ezen a készüléken állítható be.
- Ha ezt az üzemmódot kikapcsolja, az ismétlési beállítás kikapcsol.

Egyéb funkciók

A hangjellemzők beállítása

A különböző hangjellemzők beállítása

1 Nyomja meg a többfunkciós gombot.

2 A többfunkciós gomb forgatásával válassza ki a kívánt hangjellemzőt, és nyomja meg a többfunkciós gombot.

3 A többfunkciós gombbal állítsa be a kiválasztott jellemzőt, és nyomja meg a többfunkciós gombot.

4 Nyomja meg a **↶ (BACK)** gombot.

A kijelző visszakapcsol a normál lejátszásnak vagy rádióvételnak megfelelő üzemmódba, és a beállítás tárolódik.

Az alábbi menüpontok beállításait módosíthatja: A pillanatnyi menüponttól függően a többfunkciós gomb használatának módja eltérő lehet.

↑↓ : tolja a többfunkciós gombot fel, le.

↔ : tolja a többfunkciós gombot balra, jobbra.

↻ : forgassa a többfunkciós gombot.

EQ3 Parametric Preset (**↑↓** vagy **↻**)

7 különböző zenei stílusnak megfelelő hangzásbeállítási minta közül választhat.

EQ3 Parametric Tune*1

A hangzásmintákat testre szabhatja. Lásd az „A hangszínszabályzó egyéni beállítása — EQ3 Parametric Tune” című részt.

Subwoofer Tune & LPF

Phase (fázis) (**↔**, **↻** vagy nyomja meg a **(MODE)** gombot)

A fázis kiválasztása: „Normal”, „Reverse”.

FREQ (frekvencia) (**↔**)

A mélysugárzó levágási frekvenciájának beállítása: „80Hz”, „100Hz”, „120Hz”, „140Hz”, „160Hz”, „off”.

Level (jelszint) (**↑↓**)

A mélysugárzó jelszintjének beállítása: „+10 dB”–„0 dB”–„–10 dB”.

(A legalacsonyabb szintnél a „– ∞” jelenik meg.)

HPF & Speaker Select

Speaker (hangsugárzó) (**↑↓**)

A hangsugárzók kiválasztása: „All”, „Front” vagy „Rear”.

FREQ (frekvencia) (**↔**)

A levágási frekvencia beállítása: „off”, „80Hz”, „100Hz”, „120Hz”, „140Hz”, „160Hz”.

DM+ Advanced*2 (↑↓ vagy ↻)

A digitális tömörített hangformátum (pl. MP3) minőségének javítása.

A DM+ Advanced funkció bekapcsolásához válassza az „on” beállítást. A kikapcsoláshoz az „off” beállítást kell választani.

DSO (Dynamic Soundstage Organizer) (↑↓ vagy ↻)

Tágasabb hangteret állít elő.

Az alábbi DSO beállítások közül választhat: „1”, „2”, „3” vagy „off”. Minél nagyobb a szám, annál erősebb a hatás.

AUX Level*3 (↑↓ vagy ↻)

Az egyes csatlakoztatott audioszerek hangerejének beállítása. „+18 dB”, „0 dB”, „-8 dB”.

Ezzel a funkcióval szükségtelenné válik az egyes források közötti hangerőkülönbség beállítása.

Fader & Balance

Front, Rear, Center (első-hátsó-középső hangeregyensúly) (↑↓)

A relatív jelszint beállítása.

Right, Left, Center (jobb-bal-középső hangeregyensúly) (↔)

A hangerőegyensúly beállítása.

*1 Nem látható, ha az EQ3 Parametric Preset menüpont beállítása „off”.

*2 Ha a CD, USB, iPod műsorforrást bekapcsolta.

*3 Ha az AUX műsorforrást bekapcsolta.

A hangszínszabályzó egyéni beállítása — EQ3 Parametric Tune

Az EQ3 Parametric Preset menüpont „Custom” menüpontjában létrehozhatja az Önnek leginkább megfelelő egyéni hangzásoképeket. Válassza ki a „Custom” menüpontot az EQ3 Parametric Preset menüben.

1 Válassza ki a műsorforrást, majd nyomja meg a többfunkciós gombot.

2 A többfunkciós gomb forgatásával válassza ki az „EQ3 Parametric Tune” menüt, majd nyomja meg a gombot.

3 A hangzaskép módosítása.

• Frekvenciatartomány

Tolja a többfunkciós gombot balra, jobbra a „LOW”, „MID” vagy „HI” frekvenciasáv kiválasztásához.

• Középfrekvencia és sávszélesség (Q)

A többfunkciós gomb forgatásával, vagy a (MODE) gomb megnyomásával válassza ki a középfrekvenciát és a Q értéket.

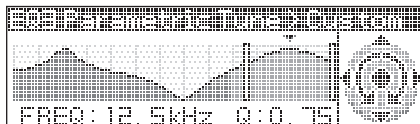
Ezzel a funkcióval a pillanatnyi frekvenciatartomány sávszélességét állíthatja be.

A középfrekvencia és a Q paraméter lehetséges értékei az egyes frekvenciatartományokban:

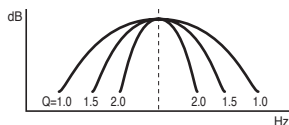
LOW: „60 Hz” (Q: „0.5”, „1.0”, „1.5” vagy „2.0”) vagy 100 Hz (Q: „0.5”, „1.0”, „1.5” vagy „2.0”).

MID: „500 Hz” (Q: „0.75”, „1.0”, „1.25” vagy „1.5”) vagy 1.0 kHz (Q: „0.75”, „1.0”, „1.25” vagy „1.5”).

HI: „10.0 kHz” (Q: „0.75” vagy „1.25”) vagy „12.5 kHz” (Q: „0.75” vagy „1.25”).



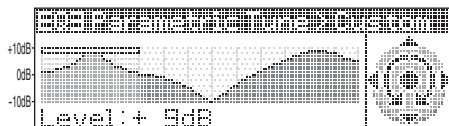
Minél nagyobb a Q értéke, annál finomabban tudja szabályozni az adott frekvenciatartományt, és ezzel a hangzást.



• Jelszint

A jelszint beállításához tolja a többfunkciós gombot fel, le.

A jelszint 1 dB-es lépésekkel, -10 dB és +10 dB között állítható be.



4 Miután beállította a kívánt paramétereket, nyomja meg a többfunkciós gombot.

5 Nyomja meg a ↻ (BACK) gombot.

A kijelző visszakapcsol normál lejátszási, vételi módba.

Ha vissza kíván térni a gyári beállításhoz, a 3. lépésben válassza az „Initialize” és a „Yes” beállítást.

Hasznos tudnivaló

A többi 6 átviteli görbe (hangzaskép) is módosítható.

A menüpontok beállítása — MENU

- 1 Nyomja meg és tartsa nyomva a többfunkciós gombot.**
- 2 A többfunkciós gomb forgatásával válassza ki a kívánt menüpontot, majd nyomja meg a többfunkciós gombot.**
- 3 A többfunkciós gomb forgatásával válassza ki a kívánt beállítást, majd nyomja meg a többfunkciós gombot.**
A beállítás érvényesül.
- 4 Nyomja meg a  (BACK) gombot.**
A beállítás érvényesül, és a kijelző visszakapcsol normál lejátszási, vételi módba.

Az alábbi menüpontok beállításait módosíthatja (a részleteket lásd a hivatkozott oldalakon):

Setup

Clock Adjust (6. oldal)

CT (pontos idő) (14., 15. oldal)

Beep (hangjelzés)

Hangjelzés be-, kikapcsolása: „on”, „off”.

AUX Audio*¹ (AUX műsorforrás)

Az AUX műsorforrás kijelzés be-, kikapcsolása: „on”, „off” (23. oldal).

RM (forgókapcsolós távvezérlő)

A forgókapcsolós távvezérlő kezelőszerveinek vezérlési (forgás) iránya: „NORM” (normál), „REV” (fordított).

Auto Off (önműködő áramtalanítás)

A beállított időtartam letelte után a kikapcsolt készülék önműködő áramtalanítása: „NO”, „30sec (másodperc)”, „30min (perc)”, „60min (perc)”.

Display

Demo (bemutató)

A bemutató be-, kikapcsolása: „on”, „off”.

Image (kép)

A megjelenítendő kép beállítása.

– „All”: összes kép megjelenítése.

– „Movie”: mozgóképek megjelenítése.

– „SA 1 – 3, All”: átviteli görbe megjelenítése.

– „Wall.P 1 – 3, All”: háttérkép megjelenítése.

– „off”: képmegjelenítés kikapcsolva.

Information (információ)

Az elérhető információk megjelenítése (a műsorforrás stb. függvényében): „on”, „off”.

Dimmer (fényerő)

A kijelző háttérfényerejének beállítása.

– „Auto”: a jármű világításának bekapcsolásakor a háttérfényerő önműködő csökkentése. (A megvilágítás vezérlő vezetéket csatlakoztatni kell.)

– „on”: a háttérfényerő csökkentése.

– „off”: fényerőcsökkentés kikapcsolása.

Illumination (háttérvilágítás)

A háttérvilágítás színének kiválasztása: „Blue” (kék), „Red” (piros), „Green” (zöld).

Auto Scroll (önműködő görgetés)

Hosszú kijelzések önműködő görgetése: „on”, „off”.

Play Mode

Local (vételi érzékenység)

– „on”: csak a jól fogható rádióadók behangolása.

– „off”: normál vételi mód.

Mono*² (mono vételi mód)

Gyenge FM-vétel esetén a mono vételi mód javítja a hangminőséget: „on”, „off”.

Regional*² (regionális műsor) (15. oldal)

Zappin Time*³ (műsorrészlet hossza)

A műsorrészlet hosszának kiválasztása a ZAPPIN funkcióhoz.

– „1 (kb. 6 másodperc)”, „2 (kb. 9 másodperc)”, „3 (kb. 30 másodperc)”.

BTM (13. oldal)

*¹ A készülék kikapcsolt állapotában.

*² FM vételi üzemmódban.

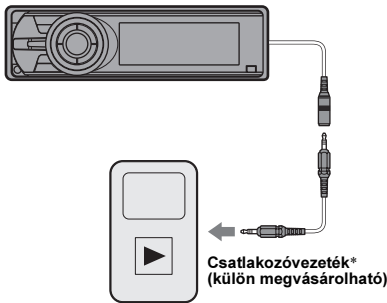
*³ Ha a CD, USB, iPod műsorforrást bekapcsolta.

Külső audiokészülék

A készülék AUX bemenetéhez (sztereó minijack) hordozható audioeszközt csatlakoztathat, majd a megfelelő műsorforrás kiválasztása után a külső eszköz műsorát a jármű hangszóróin keresztül hallgathatja. A készülék és a külső audioeszköz hangerőkülönbsége kiegyenlíthető. Kövesse az alábbi eljárást:

Hordozható audioeszköz csatlakoztatása

- 1 Kapcsolja ki a hordozható audioeszközt.
- 2 Csökkentse le a készülék hangerejét.
- 3 Csatlakoztassa az eszközt a készülékhez.



A hátoldalon

Csatlakoztassa az AUX IN aljzathoz.

A hangerő beállítása

A lejátszás megkezdése előtt állítsa be a csatlakoztatott audioeszköz hangerejét.

- 1 Csökkentse le a készülék hangerejét.
- 2 A **(SOURCE)** gombbal válassza ki az „AUX” kijelzést.
- 3 Indítsa el a lejátszást a hordozható audioeszközön, közepes hangerővel.
- 4 Állítsa be a szokásos hangerőszintet a készüléken.
- 5 Állítsa be a bemeneti jelszintet (21. oldal).

CD-váltó

A lemezváltó kiválasztása

- 1 A **(SOURCE)** gombbal válassza ki a „CD” kijelzést.
- 2 Nyomja meg többször a **(MODE)** gombot a kívánt váltó megjelenéséig.

Lemezváltó száma



Lemez száma

A lejátszás megkezdődik.

Albumok és lemezek léptetése

- 1 Lejátszás közben tolja a többfunkciós gombot fel vagy le.

Ugrás	Lejátszás közben tolja a többfunkciós gombot fel vagy le
Album	majd engedje fel (csak rövid ideig tartsa eltolva).
Albumok folyamatosan	majd tolja le vagy fel ismét, a felengedés után két másodpercen belül.
Lemezek	többször.
Lemezek folyamatosan	majd tolja le vagy fel ismét (két másodpercen belül), és tartsa eltolva.

Ismételt és véletlen sorrendű lejátszás

- 1 Lejátszás közben nyomja meg az **(1)** (REP) gombot az infravörös távvezérlőn, vagy a **(SHUF/ZAP)** gombot a készüléken mindaddig, míg a kívánt funkció meg nem jelenik.

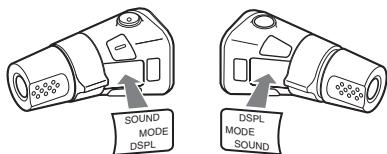
Kiválasztás	Lejátszási mód
Repeat Disc	A lemez ismételt.
Shuffle Changer	A váltóban lévő műsorszámok véletlen sorrendben.

Ha normál lejátszásra kíván visszakapcsolni, válassza a „Repeat off” vagy a „Shuffle off” kijelzést.

Forgókapcsolós távvezérlő RM-X4S

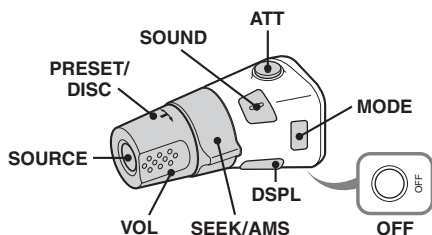
A címke felragasztása

Ragaszsa fel a megfelelő címkét a távvezérlőre attól függően, hogy milyen helyzetben szereli azt fel.



A kezelőszervek elhelyezkedése

A forgókapcsolós távvezérlő és a készülék azonos elnevezésű gombjai ugyanazt a funkciót vezérlik a készüléken.



A készülék alábbi funkcióinak működtetése a távvezérlővel eltérően történik, mint a készülék kezelőszerveivel.

- **ATT (némitás) gomb**

A hang némitása. A némitás kikapcsolásához nyomja meg újból.

- **SOUND gomb**

Belépés a hangbeállító menübe.

- **PRESET/DISC vezérlő**

Funkciója ugyanaz, mintha a készülék többfunkciós gombját forgatná (nyomja be és forgassa).

- **VOL (hangerő) szabályzó**

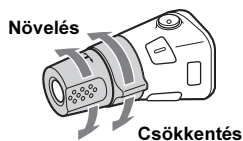
Funkciója azonos a készülék többfunkciós gombjával (forgassa).

- **SEEK/AMS vezérlő**

Funkciója ugyanaz, mintha a készülék többfunkciós gombját balra vagy jobbra tolná (forgassa, vagy forgassa el és tartsa ott).

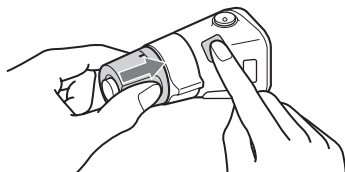
A működtetési irány megváltoztatása

A vezérlő működtetési irányát gyárilag az ábrán látható módon állították be.



Ha a kormányoszlop jobb oldalára kell felszerelni a forgókapcsolós távvezérlőt, akkor megfordíthatja a működtetési irányt.

- 1 A VOL szabályozót benyomva tartva, nyomja meg és tartsa nyomva a **SOUND** gombot.



További információk

Óvintézkedések

- Ha járműve a tűző napon parkolt, várja meg, amíg a készülék kellő mértékben lehűl.
- A motoros antenna önműködően kitolódik.

Páralecsapódás

Ha páralecsapódás fordul elő a készülék belsejében, vegye ki a lemezt és várjon kb. 1 órát, amíg a készülék kiszárad; ellenkező esetben üzemzavar fordulhat elő.

A kiváló hangminőség megőrzése

Ne öntsön folyadékot a készülékre vagy a lemezekre.

Megjegyzések a lemezek használatához

- Ne tegye ki a lemezeket közvetlen napsugárzásnak vagy hőnek (mint például fűtőtest), és ne hagyja napon parkoló járműben, mert a jármű belső terének hőmérséklete jelentősen megnövekedhet.
- Lejátszás előtt tisztítsa meg a lemezt egy tisztítókendővel, középről sugárirányban kifelé haladva. A tisztításhoz ne használjon benzint, higítót, vagy háztartási tisztítószerket.
- Ez a készülék olyan lemezek lejátszására alkalmas, melyek megfelelnek a Compact Disc-re (CD) vonatkozó szabvány előírásainak. A DualDiscs lemezek, és egyes másolásvédelemmel ellátott zenei lemezek nem felelnek meg a CD-szabványnak, ezért ezzel a készülékkel nem lehet lejátszani azokat.
- **NEM SZABAD lejátszani a készülékkel az alábbi lemezeket**
 - Lemez, melyen ragasztószalag, papír vagy ragasztómaradvány van. Az ilyen lemez üzemzavart okozhat, illetve a lemez sérülhet.
 - Nem szabványos alakú lemezek (pl. kártya, szív, csillag stb.). Ne próbáljon meg ilyen lemezt lejátszani, mert a készülék károsodhat.
 - 8 cm-es lemezek.

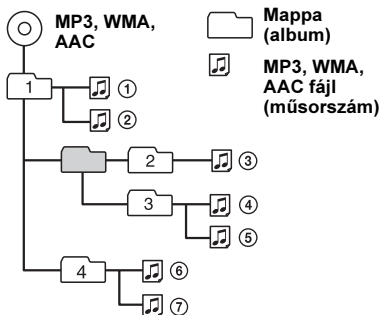


A CD-R, CD-RW lemezekről

- Legnagyobb mennyiségek: (csak CD-R, CD-RW)
 - mappák (albumok): 150 (beleértve a gyökérkönyvtárat is),
 - fájlok (műsorszámok) és mappák: 300 (ha a mappa vagy fájl neve több karaktert tartalmaz, az érték kisebb lehet, mint 300),
 - a mappa, fájlnev megjeleníthető karaktereinek száma: 32 (Joliet) vagy 64 (Romeo).
- Ha egy lemez CD-DA menettel kezdődik, akkor azt CD-DA lemezként ismeri fel a készülék, és a lejátszás a következő menet eléréséig folytatódik.
- **NEM LEHET lejátszani a készülékkel az alábbi lemezeket**
 - Gyenge felvételi minőségű CD-R, CD-RW lemezek.

- Nem kompatibilis eszközzel készített CD-R, CD-RW lemezek.
- Nem megfelelően lezárt CD-R, CD-RW lemezek.
- CD-R, CD-RW lemezek, melyek nem zenei CD formátumban vagy nem az ISO 9660 1. szint/2. szint, Joliet/Romeo vagy többmenetes formátumban rögzített MP3 lemezek.

Az MP3, WMA, AAC fájlok lejátszási sorrendje



Néhány szó az iPod készülékekről

- Ehhez a készülékhez az alábbi típusú iPodokat csatlakoztathatja. Használatba vétel előtt frissítse az iPodot a legújabb szoftverrel.
 - iPod touch
 - iPod classic
 - iPod with video*
 - iPod nano (3. generáció)
 - iPod nano (2. generáció)
 - iPod nano (1. generáció)*
 - iPhone és iPhone 3G

* Ha iPod nano (1. generáció) vagy iPod with video iPod készüléket csatlakoztat, az utasvezérlés nem használható.

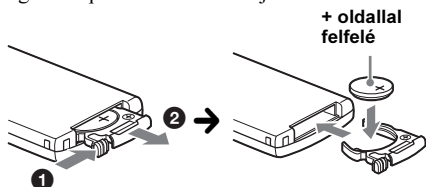
- A „Made for iPod” jelölés azt jelenti, hogy az adott elektronikai eszközt kifejezetten úgy tervezték és gyártották, hogy kompatibilis legyen az iPod készülékekkel, és a gyártó tanúsítja, hogy az eszköz megfelel az Apple által előírt szabvány követelményeknek.
- A „Works with iPhone” jelölés azt jelenti, hogy az adott elektronikai eszközt kifejezetten úgy tervezték és gyártották, hogy kompatibilis legyen az iPhone készülékekkel, és a gyártó tanúsítja, hogy az eszköz megfelel az Apple által előírt szabvány követelményeknek.
- Az Apple nem vállal felelősséget e termék megfelelő működéséért, illetve a biztonsági előírásoknak való megfeleléséért.

Ha a készülékkel kapcsolatban bármilyen olyan kérdése vagy problémája merül fel, melyre nem kap választ ebben az útmutatóban, keresse fel a vásárlás helyét.

Karbantartás

A lítium elem cseréje a távvezérlőben

Átlagos használat mellett a lítium elem kb. 1 évig működheti a távvezérlőt. (A körülményektől függően előfordulhat, hogy csak rövidebb ideig.) Amikor az elem kezd kimerülni, a távvezérlő hatótávolsága csökken. Cserélje ki az elemet egy új, CR2025 típusú lítium gombelemre. A tűz- és robbanásveszély elkerülése érdekében csak a megadott típusú elemet használja.



Megjegyzések a lítium elemmel kapcsolatban

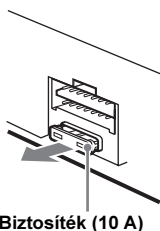
- Tárolja olyan helyen az elemet, ahol a gyermekek nem férhetnek hozzá. Ha a gyermek lenyelné az elemet, azonnal forduljon orvoshoz.
- A megfelelő érintkezés érdekében törölje meg az elemet egy száraz ruhával.
- Ügyeljen rá, hogy az elemet helyes polaritással helyezze a készülékbe.
- Rövidzár elkerülése érdekében ne fogja meg az elemet fém csipesszel.

FIGYELEM

Az elem a szakszerűtlen kezelés következtében felrobbanhat. Ne töltsé újra, ne szerelje szét és ne dobja tűzbe.

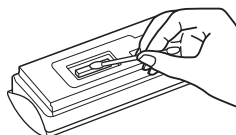
A biztosíték cseréje

A biztosíték cseréjénél ügyeljen arra, hogy az eredeti biztosítékon feltüntetett áramerősségnek megfelelőt használjon. Ha a biztosíték kiég, ellenőrizze a tápfeszültség csatlakozást, majd cserélje ki a biztosítékot. Ha a csere után ismét kiég a biztosíték, a hiba a készülékben van. Ilyenkor forduljon a legközelebbi Sony márkaszervizhez.



A csatlakozók tisztítása

A készülék működése rendellenessé válhat, ha az előlap és a készülék csatlakozói elszennyeződnek. Annak érdekében, hogy ezt elkerülje, vegye le az előlapot (6. oldal), és tisztítsa meg a csatlakozókat vatta segítségével. A vattát ne nyomja túlzott erővel a csatlakozóvégekre. Ellenkező esetben a csatlakozók megsérülhetnek.



Az előlap hátoldalán

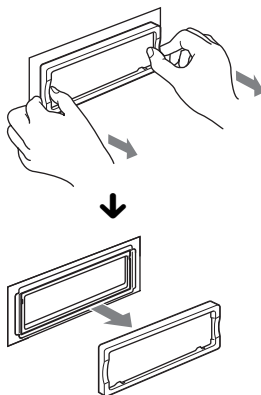
Megjegyzések

- A biztonság érdekében a csatlakozók tisztítása előtt állítsa le a jármű motorját, és vegye ki az indítókulcsot.
- Ne érintse meg a csatlakozókat kézzel vagy fémeszközzel.

A készülék kiserelése

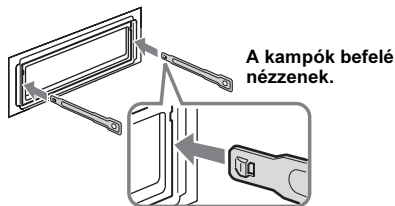
1 A külső védőkeret eltávolítása.

- 1 Válassza le az előlapot (6. oldal).
- 2 Csipje össze kétoldalt a védőkeretet, majd válassza le.

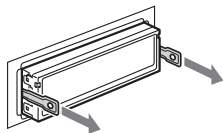


2 A készülék kivétele.

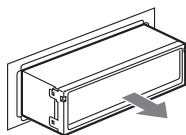
- 1 Tolja be egyszerre a két kioldókulcsot a készülék két oldalán, kattantásig.



- 2 A kioldókulcsokkal húzza kifelé a készüléket.



- 3 Csúszassa ki a készüléket a műszerfalból.



Minőségtanúsítás

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a CDX-GT930UI típusú készülék a 2/1984. (III. 10.) számú BkM-IpM. együttes rendeletben előírtak szerint megfelel a következő műszaki jellemzőknek.

CD-lejátszó

Jel-zaj arány: 120 dB

Frekvenciaátvitel: 10–20 000 Hz

Nyávogás: nem mérhető

Vevőegység

FM

Vételi frekvenciák: 87,5–108,0 MHz

Antennabemenet: külső antennacsatlakozó

Középfrekvencia: 150 kHz

Hasznos érzékenység: 10 dBf

Szelektivitás: 75 dB, 400 kHz-nél

Jel-zaj arány: 70 dB (mono)

Áthallás: 40 dB, 1 kHz-nél

Frekvenciaátvitel: 20–15 000 Hz

MW/LW

Vételi frekvenciák:

MW: 531–1602 kHz

LW: 153–279 kHz

Antennabemenet: külső antennacsatlakozó

Középfrekvencia: 25 kHz

Érzékenység: MW: 26 μ V, LW: 45 μ V

USB-lejátszó

Illesztő: USB (teljes sebességű)

Legnagyobb áram: 500 mA

Erősítő

Kimenet: hangsugárzó kimenetek (szigetelt csatlakozók)

Hangsugárzó impedancia: 4–8 Ω

Legnagyobb kimenő teljesítmény: 52 W $\times$ 4 (4 Ω -on)

Általános

Kimenetek:

Audiokimenetek (első, hátsó)

Mélyszugárzó kimenet (mono)

Motoros antenna vezérlőcsatlakozó

Végerősítő vezérlőcsatlakozó

Bemenetek:

Távvezérlő bemenet

Antennabemenet

Telefon némitás csatlakozó

Világítás vezérlő csatlakozó

BUS vezérlőbemenet

BUS hangbemenet

AUX bemenet (sztereó minijack)

USB-bemenet

Hangszínszabályzók:

Mély: ± 10 dB 60 Hz-nél (XPLOD)

Közepes: ± 10 dB 1 kHz-nél (XPLOD)

Magas: ± 10 dB 10 kHz-nél (XPLOD)

Energiaellátási követelmények: 12 V, egyenáramú jármű akkumulátor (negatív test)

folytatódik a következő oldalon →

Méretek: kb. 178 × 50 × 190 mm (szé × ma × mé)
Beépítési méretek: kb. 182 × 53 × 163 mm (szé × ma × mé)

Tömeg: kb. 1,7 kg

Mellékelt tartozékok:

Távvezérlő: RM-X174

Szerelési és csatlakoztatási eszközök (1 készlet)

Külön megvásárolható tartozékok, külső eszközök:

Forgókapcsolós távvezérlő: RM-X4S

BUS vezeték (az RCA-vezetékkel együtt):

RC-61 (1 m), RC-62 (2 m)

CD-váltó (6 lemezes): CDX-T69

Jelforrásválasztó: XA-C40

USB-vezeték az iPod készülékhez: RC-100IP

Előfordulhat, hogy a vásárlás helyén nem kapható az összes felsorolt tartozék. Kérjük, érdeklődjön a kereskedőnél.

A modell és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.



- A nyomtatott áramköri lapok egy részében nem használtunk halogénezett égésgátló anyagokat.
- A külső burkolatokban nem használtunk halogénezett égésgátló anyagokat.
- A doboz tömőanyaga papírból készült.

Hibaelhárítás

Az alábbi felsorolásban megtalálhatja a leggyakrabban előforduló hibák orvoslását. A következő lista áttanulmányozása előtt javasoljuk, hogy ellenőrizze a csatlakozási és a kezelési utasításokat.

Ha a problémát nem sikerül megoldani, látogassa meg az alábbi Támogatási honlapot.

Támogatási honlap

<http://support.sony-europe.com>

Általános

A készülék nem kap tápfeszültséget.

- Ellenőrizze a csatlakozásokat és a biztosítókat.
- Ha a készüléket kikapcsolja és a kijelzőről eltűnik minden kijelzés, a távvezérlővel nem működtetheti a készüléket.
→ Kapcsolja be a készüléket.

A motoros antenna nem működik.

A motoros antenna nem rendelkezik kapcsolódobozzal (relével).

Nincs hang.

- Bekapcsolta a némítási funkciót (ATT), vagy a telefonos némítási funkció aktiválódott (ha a telefon némító vezetéket csatlakoztatta az ATT-vezetékhez).
- Ha 2 hangsugárzót csatlakoztatott, válassza ki az első-hátsó hangerőegyensúly („Fader & Balance”) középső beállítását.

Nincs hangjelzés.

- A hangjelzést kikapcsolta (22. oldal).
- A készülékhez külön megvásárolható végerősítőt csatlakoztatott, és nem a készülék saját erősítőjét használja.

A memóriában tárolt információk törölődtek.

- Megnyomta a RESET gombot.
→ Tárolja újból az információkat.
- A tápvezetéket vagy az akkumulátort leválasztotta az áramkörrel, vagy nem megfelelően csatlakoztatta.

A tárolt állomások és a pontos idő törölődtek.

A biztosíték kiolvadt.

Zaj hallható, ha az indítókulcsot elfordítja.

A vezetékek nem megfelelően vannak egyeztetve a jármű tápfeszültség csatlakozójának vezetékeivel.

Lejátszás vagy rádióvétel közben elindul a bemutató.

Ha 5 percig nem végez műveletet, és a „Demo on” beállítás van kiválasztva, a bemutató elindul.

→ Válassza ki a „Demo off” beállítást (22. oldal).

A kijelzőről eltűnnek, egyáltalán nem jelennek meg a kijelzések.

- A „Dimmer on” beállítást választotta ki (22. oldal).
- A kijelzés eltűnik a kijelzőről, ha lenyomva tartja az **(OFF)** gombot.
→ A kijelzés bekapcsolásához tartsa ismét lenyomva az **(OFF)** gombot.
- A csatlakozók beszennyeződtek (26. oldal).

Az önműködő áramtalanítási funkció nem működik.

A készülék be van kapcsolva. Az önműködő áramtalanítási funkció a készülék kikapcsolása után lép működésbe.

→ Kapcsolja ki a készüléket.

CD-lejátszás

A lemezt nem lehet behelyezni.

- A készülékben már van egy lemez.
- A lemezt fejfelé lefelé vagy helytelenül helyezte be.

A lejátszás nem indul el.

- A lemez szennyezett vagy hibás.
- Nem audio használatra elkészített CD-R, CD-RW lemezt próbál meg lejátszani (25. oldal).

Az MP3, WMA, AAC fájlok nem játszhatók le.

A lemez nem kompatibilis az MP3, WMA, AAC formátummal és verziószámmal. A lejátszható lemezeket és formátumokat lásd a Támogatási honlapon.

Egyes MP3, WMA, AAC fájlok lejátszása hosszabb idő után indul el, mint másoké.

A következő lemezek lejátszásának elkezdése hosszabb időt igényel.

- Bonyolult könyvtárfelepítést tartalmazó lemez.
- Többmenetes lemez.
- Olyan lemez esetében, melyre még adatot lehet írni.

A kijelzést nem görgeti a készülék.

- A nagyon sok karaktert tartalmazó lemezek esetében előfordulhat, hogy a görgetés nem működik.
 - Az „Auto Scroll” funkció ki van kapcsolva („off”).
- Válassza ki az „Auto Scroll on” opciót (22. oldal).

Hangkiesés.

- A beszerelés nem megfelelő.
- A készüléket legfeljebb 45°-os dőléssel, a jármű merev részén kell beszerelni.
- A lemez szennyezett vagy hibás.

A funkciógombok nem működnek.

A lemezt nem adja ki a készülék.

Nyomja meg a RESET gombot (6. oldal).

Rádióvétel

Nincs vétel.

A vétel zajos.

- A csatlakoztatás nem megfelelő.
- Csatlakoztassa a motoros antenna vezérlővezetékét (kék), vagy a kapcsolt tápfeszültség vezetéket (piros) a jármű antennaerősítőjéhez vezető tápvezetékhez (csak ha a jármű a hátsó vagy oldalsó ablakba épített FM, MW, LW antennával rendelkezik).
- Ellenőrizze az antenna csatlakoztatását a járműben.
- Ha a motoros antenna nem tolódik ki, ellenőrizze a motoros antenna vezérlővezeték csatlakoztatását.

A tárolt állomás nem hívható elő.

- Nem a pontos frekvenciát feljegyezte.
 - Gyenge a vétel.
-

Az önműködő hangolás nem működik.

- A csökkentett vételi érzékenység üzemmódot nem megfelelően használja.
- A hangolás túl gyakran leáll: válassza ki a „Local on” beállítást (22. oldal).
- A hangolás nem áll meg a kívánt állomásnál: Válassza ki a „Local off” beállítást (22. oldal).
- Gyenge a vétel.
- Használja a kézi hangolást.

FM vétel közben az „ST” jelző villog.

- A hangolást pontosan végezze el.
- Gyenge a vétel.
- Válassza ki a „Mono on” beállítást (22. oldal).

Az FM sztereó adás csak monóban hallható.

A készülék mono vételi üzemmódban működik.

→ Válassza ki a „Mono off” beállítást (22. oldal).

RDS

A készülék néhány másodperc után keresési üzemmódba (SEEK) kapcsol.

A kiválasztott állomás nem sugároz TP információkat, vagy a vétel gyenge.

→ Kapcsolja ki a TA funkciót (15. oldal).

A készülék nem kapcsolja be a közlekedési információkat.

→ Kapcsolja be a TA funkciót (15. oldal).

- A kiválasztott TP állomás nem sugároz közlekedési információkat.

→ Hangoljon be egy másik állomást.

A PTY kijelzőn a „- - - - -” kijelzés látható.

- A pillanatnyi állomás nem RDS állomás.
- A készülék nem érzékel RDS adatot.
- A rádióállomás nem azonosítja a műsortípust.

USB-lejátszás

USB-elosztón keresztül nem tudja lejátszani az eszköz tartalmát.

A készülék nem ismeri fel az USB-elosztón keresztül csatlakoztatott USB-eszközöket.

A lejátszás nem lehetséges.

Az USB-eszköz nem működik.

→ Csatlakoztassa újra.

A lejátszás elindítása az USB-eszközön hosszabb időt vesz igénybe.

Az USB-eszköz bonyolult könyvtárfelepítést tartalmaz.

Figyelmeztető hangjelzés hallható.

Az USB-eszközt lejátszás közben kihúzták.

→ Az USB-eszköz kihúzása előtt adatvédelmi okokból állítsa le a lejátszást.

Hangkiesés tapasztalható.

Nagy bitsűrűségű (320 kbps) esetén a lejátszás szaggatottá válhat.

Hibakijelzések, üzenetek

Checking

A készülék ellenőrzi az USB-eszköz csatlakoztatását.
→ Várjon, amíg a csatlakozás ellenőrzése befejeződik.

iPod Communication Error

A nem megfelelő csatlakoztatás miatt a készülék és az iPod közötti adatáramlás sikertelen.
→ Csatlakoztassa újból az iPod készüléket és kapcsoljon iPod üzemmódba.

Error*1

- A lemez piszkos, vagy fordítva helyezte be.*2
→ Tisztítsa meg, vagy helyezze be megfelelően a lemezt.
- Üres lemezt helyezett be.
- Valamilyen probléma miatt a lemez nem játszható le.
→ Helyezzen be egy másik lemezt.
- Az USB-eszköz önműködő felismerése nem sikerült.
→ Csatlakoztassa újra.
- A  gombbal vegye ki a lemezt.

Failure (addig világít, amíg meg nem nyom egy gombot)

A hangszórók, erősítők csatlakoztatása nem megfelelő.
→ A csatlakoztatás módját lásd a beszerelési, üzembe helyezési útmutató részben.

Hubs Not Supported

A készülék nem támogatja USB-elosztó használatát.

Load

A CD-váltó éppen betölti a lemezt.
→ Várjon, amíg a betöltés befejeződik.

Local Seek +/-

Önműködő hangolás közben a csökkentett vételi érzékenységű keresés be van kapcsolva.

NO AF

A pillanatnyi rádióállomásnak nincs alternatív frekvenciája.
→ Amíg az állomás neve villog, tolja a többfunkciós gombot balra vagy jobbra. A készülék keresni kezd egy másik olyan állomást, mely azonos PI adatokkal (műsörtípussal) rendelkezik (a „PI Seek” megjelenik).

NO Device

A  gombbal külső műsorforrásra kapcsolt, de nem csatlakoztatta az USB-eszközt. Lejátszás közben az USB-eszköz vagy az USB-vezeték levált.
→ Csatlakoztassa megfelelően az USB-eszközt vagy az USB-vezetékét.

NO Disc

A CD-, MD-váltóban nincs lemez.
→ Helyezzen be lemezt a lemezváltóba.

NO Magazine

A lemeztárat nem tette bele a CD-váltóba.
→ Helyezze a lemeztárat a lemezváltóba.

NO Music

A lemez vagy USB-eszköz nem zenei fájlokat tartalmaz.
→ Helyezzen be egy zenei CD-lemezt ebbe a készülékbe, vagy az MP3 kompatibilis lemezváltóba.
→ Csatlakoztassa a zenei fájlokat tartalmazó USB-eszközt.

NO TP

A készülék folyamatosan keresi a fogható TP állomásokat.

NO Track

Az USB-eszköztől kiválasztott elem nem tartalmaz albumot vagy műsorszámot.

Not Supported

A csatlakoztatott USB-eszköz nem támogatott.
→ A kompatibilis USB-eszközökről a Támogatási honlapon olvashat.

Offset

Belső üzemzavar léphetett fel.
→ Ellenőrizze a csatlakoztatásokat. Ha a hibaüzenet nem tűnik el a kijelzőről, forduljon a Sony szakszervízhez.

Overload

Az USB-eszköz túlterhelt.
→ Húzza ki az USB-eszközt, majd változtassa meg a műsorforrást a  gombbal.
→ Azt jelzi, hogy az USB-eszköz hibás, vagy nem támogatott USB-eszközt csatlakoztatott.

Read

A készülék a lemezen lévő műsorszám és album információkat olvassa be.
→ Várjon, amíg a beolvasás befejeződik, és a lejátszás önműködően megkezdődik. A lemez adatszerkezetétől függően ez a művelet több mint egy percig is eltarthat.

Push Reset

A CD-lejátszó, a CD-váltó vagy az USB-eszköz valamilyen hiba miatt nem vezérelhető.
→ Nyomja meg a RESET gombot (6. oldal).

„.....” vagy „.....”

Előre vagy hátra történő gyorskeresés közben elérte a lemez elejét vagy végét, és nem tud továbblépni.

“.....”

A karakter nem jeleníthető meg ezzel a készülékkel.

*1 Ha CD-lejátszás közben hiba lép fel, a CD-lemez sorszáma nem jelenik meg a kijelzőn.

*2 A kijelzőn megjelenik annak a lemeznek a sorszáma, amelyik a hibát okozza.

Ha a fenti műveletek nem hoznak eredményt, forduljon a legközelebbi Sony szakszervízhez. Ha CD-lejátszási hiba miatt szervízbe viszi a készüléket, vigye magával azt a lemezt is, melynek használata során a hiba fellépett.



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzemhez, ahol a terméket megvásárolta.